

SHUKAN
NEW YORK
SEIKATSU

Printed in U.S.A.

週刊NY生活

www.nyseikatsu.com

Japanese Weekly Newspaper (Free)

NY生活プレス社 NO. 835 (週刊) 2021年9月18日土曜日

NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC. ☎ (212) 213-6069
71 WEST 47TH STREET, SUITE 1205, NEW YORK, NY 10036

Printed in U.S.A.

仕事探しは
iii career.com

日本人男性襲われる

地下鉄で物乞いに殴られ全治3週間の怪我

ニューヨーク市内の地下鉄レキシントンライン4番線に乗っていた日本人男性乗客が6日午後7時ごろ、

地下鉄車内で物乞いをしていた男性からいきなり殴られ、頭部打撲とむち打ち症など全治3週間の怪我を負った。被害に遭ったのは二

ユージャーリー州ジャージーシティ在住の自営業若杉晃太郎さん(24)。若

杉さんによると、59丁目駅到着前に座っていると、襲われる前にその男性が同じ車両にいて、その男が

物乞いをしていて、自分は認識していたが、自分の前を通る時には、話しかけず、目も合わせることなく、

た。また、他の人に物乞いをしていたが、お金をもらっていた様子が見られなかった。隣の車両にいくと思

って彼の後ろ姿を見たのが襲われる前に最後に見た光景だったという。男は次の車両に移るドアのところにカバンを置き、座って携帯

電話を見ている若杉さんのところにいきなり走ってき頭部を殴り始めた。詳しくは5面(関連記事5面)



2度目のNY公演を前にカーネギーホールの前に立つ史佳 (撮影・三浦良一)

史佳再び
NY公演
カーネギーホールで10月17日

巨匠ロン・カーターがゲスト出演

新潟とニューヨークを拠点とする三味線ブレイヤー史佳 Familyoshi が2度目のカーネギーホール公演「フレイクスルー」を10月17日(日)午後2時から開

催する。三味線の代表曲「津軽じょんから節」から「オマジナル曲」まで、伝統を守りつつ、和と洋の新感覚のフュージョンを織り交ぜ、音楽を通じた魂の共鳴を届ける。

満席のスタンディングオベーションの喝采を浴びた2019年のカーネギーホール公演から2年。今回もパール公演から2年。今回もパール公演から2年。今回も

「新しい未来を創り出して前に進むためには、ここから再び歩き始めることが必要だった」と語る史佳。二

本紙読者に公演チケットを2組4名にプレゼントします。氏名、連絡先を添え10月4日(月)までに soundwing28@gmail.com へ応募。当選者のみメールでお知らせします。

本紙読者プレゼント
2組4名様を招待

本紙読者に公演チケットを2組4名にプレゼントします。氏名、連絡先を添え10月4日(月)までに soundwing28@gmail.com へ応募。当選者のみメールでお知らせします。

Global Logistics Provider
NIPPON EXPRESS
米国内発着小口
荷物サービス
リーズナブルな
価格設定
関係者全員がメールで
現在の荷物の状態を
確認できて安心
日本通運のDoor to Doorサービスラインナップ
NEX International
NEX JetPak
NEX Sky-EX Saver
1-718-632-2600
日本語コールセンターもあります!
Web: www.nipponexpressusa.com

中古車買取強化中!!

ガリバーの安心無料査定。

査定には安心・便利なスマート査定がおすすめ!
ご自宅からでも来店時さながらの査定が受けられます。
もちろんご来店いただいた際の査定も可能です。

- ・アメリカで17,000台の買取実績
- ・正確な見積もり
- ・見積もり有効期限は最長1ヶ月までカスタマイズ可
- ・車両の引き取りまで丁寧なサポート
- ・お客様の要望に対応した3つの査定方法をご用意
- 来店査定、オンライン査定、来店+オンライン査定



Zoomを繋いで査定の根拠、車両の引き取りまでの手続きを丁寧に説明しますのでご自宅からでも来店時さながらのサービスが受けられますので時間を有効に使うことができます!

お車の売りたいも買いたいもの
全てガリバーで完結!Gulliver
— U S A —

車選びもガリバーへお任せ!

弊社おすすめ車両は↓QRコードから

車選びのご相談もZoomサービスをご利用いただけます!

サイトの案内に沿って査定に必要な情報入力するだけでご自宅からでも手軽に査定が受けられます。



ニューヨーク店 Toll Free 1-888-241-8079

在庫毎日更新中!!

Q ガリバー USA

検索

https://gulliverusa.net/

あなたの愛する家族が突然にガンになったら？

不安や辛さを一人で抱えずに治療に向き合える進化系医療サービスを開発

PR

Third Way 株式会社



藤田氏

新しい私たちの医療サービスを提供する「Third Way 株式会社」（本社：東京都中央区、代表取締役 太田順子）が、2020 年 12 月、医師から話される病状や治療などに関する説明の記録代行による患者の意思決定支援サービス「Patient Illness History®（P-IH）」の提供を開始した。

患者が自分の体に変調を感じ病院へ行く際、診察室での医療関係者との会話は初めて聞く単語が多く、検査値自体も初めてのため、当の本人である患者は専門用語を理解することから始まる。診察内容を自分なりに理解し、記憶し、家族に伝えることは至難の業というのが現状だ。

……

藤田氏の実体験からスタートしたビジネス

この P-IH サービスは、同社 CPO でカリフォルニア州に拠点を置き米国でのサービス全般を担当する藤田ミカルベイン慶氏の実話に基づいて始まった。

藤田氏は、2020 年 3 月、最愛のパートナーを癌で亡くした。当時の子供の年齢は 4 歳。何の前触れもなく突然、家族が既にステージ 4 の肺がんと肝臓がんであると診断され、すべてがはじめてのことと知識もないまま途方に暮れる日々を送った。悲しみにふける時間もなく、日々変わって行くパートナーの状況について行くのが必死だった。何をどう質問していいかも分からない。何があたり前なのかさえ分からない。

その時、藤田氏とともに P-IH サービスを開発し長年の友人でもある医療従事者の太田順子氏（現 Third Way, CEO）と話をすることになった。藤田氏は太田氏にパートナーの日々の状況、容態、診察室での内容、処方された薬などの情報を共有した。太田氏は、意思決定を決める難しい医療用語や治療方法を藤田氏に分かりやすく要約し、患者側の理解促進を支援した。

家族としては時間が命だった。他の病院を探し、新たに診療予約を取りセカンドオピニオンを聞いている時間も経済的余裕もない。太田氏のおかげでセカンドオピニオンをいち早く情報収集できた。

With やえ繋がればリアルタイムでお互いに情報共有ができ、国をまたいでもサポートを受けられる。また、闘病記録を記録することで、患者の状況を時系列に把握でき、治療での身体や心の変化を察知すること

……

ができた。

癌患者の家族にとつては「生きるか死ぬか」の選択。それを強いられ、全ての選択を医者、医療従事者に任せしなくてはならなかった。生きているための選択を医者と同じ立場で導き出したかった。太田氏の伴走により、治療が佳境に向かうにあたり、完全ではないが心の準備と覚悟ができ、患者の家族として患者と共に納得の行く治療を進めるサポートをする事ができた。

パートナー亡き後、藤田氏が経験したことを活かして、少しでも癌患者さんやその家族のサポートになるようなことはできないかと思ひ、太田氏と P-IH の開発を決断した。

……

乳がん患者をサポート

Third Way では、この診察室において医師から話される病状や治療などに関する説明の患者側の理解促進を支援する P-IH サービスを、特にまず乳がん患者に利用してもらいたいと考えている。

乳がんは 9 人に 1 人が罹患する。まずは乳がん患者の支援からスタートし、今後、さまざまな癌へも拡大。また希少疾患のような重篤な病気にも対応していく予定だ。

「生きるか死ぬか」の重要な選択。その時、すべての判断を医者や医療従事者のみに任せるのではなく、本当に納得の行く治療を自らが選択する時代にした。P-IH サービスは、生きるための選択を支援し、

THIRD WAY

〒 103-0027 東京都中央区日本橋 2-1-17 丹生ビル 2F

米国内での問い合わせ
【連絡先】
E-mail: kay-mckalpain@thirdway.jp
Phone: 424-325-9191 藤田まで



週刊NY生活 の広告をぜひご活用下さい！！

それぞれの広告から、広告主のウェブサイト（ウェブサイトがない場合は広告に記載されている連絡先）にリンクが貼られていますので、ワンクリックでより詳細な情報をゲットでき、大変便利です！

www.nyseikatsu.com

Explore your financial options



お客様の目標に合った資金計画のオプションをご提供します



Call us today to learn more.



Michael Burgoski
Home Lending Officer
347-723-3766
michael.burgoski@citi.com
citi.com/michaelburgoski
NMLS# 57955



Yumiko Watanabe
Wealth Relationship Manager
212-541-8145
yumiko2.watanabe@citi.com
NMLS# 722859

666 Fifth Avenue, New York, NY 10103

詳しくは下記の担当者までお問い合わせください。



マイケル・バーゴスキー
住宅資金融資担当者
347-723-3766
michael.burgoski@citi.com
citi.com/michaelburgoski
NMLS# 57955



ユミコ・ワタナベ
ウェルス・リレーションシップ・マネージャー
212-541-8145
yumiko2.watanabe@citi.com
NMLS# 722859

666 Fifth Avenue, New York, NY 10103

Terms, conditions and fees for accounts, programs, products and services are subject to change. This is not a commitment to lend. All loans are subject to credit and property approval. Certain restrictions may apply on all programs. This offer contains information about U.S. domestic financial services provided by Citibank, N.A. and is intended for use domestically in the U.S.

Please be advised that verbal and written communication from Citi may be in English as we may not be able to provide servicing related communications in all languages. These communications may include, but are not limited to, account agreements, statements and disclosures, change in terms or fees or any servicing of your account. If you need assistance in a language other than English, please contact us as we have language services that may be of assistance to you.

©2021 Citibank, N.A. NMLS# 412915. Member FDIC and Equal Housing Lender. Citi, Citi and Arc Design and other marks used herein are service marks of Citigroup Inc. or its affiliates, used and registered throughout the world.

諸条件、口座手数料、プログラム、商品、サービスは変更される場合があります。本資料は融資をお約束するものではありません。融資はすべて信用および資産状況の承認が前提となります。すべてのプログラムに一定の制限事項が適用される場合があります。本資料にはCitibank, N.A.が米国内での使用を目的として提供している金融サービスについての情報が記載されています。

サービスに係る連絡をすべての言語で提供することはできないため、弊行から口頭および書面で提供する情報は英語のみとなる場合があります。それらの情報には、口座契約書、明細書、開示文書、条件・手数料の変更、口座サービスに関するあらゆる情報などが含まれる可能性があります。英語以外の言語でのサポートが必要な場合は、ご希望の言語のサービスを提供できる可能性がありますので、ご連絡ください。

©2021 Citibank, N.A. NMLS# 412915. Citibankは、FDIC加盟銀行および同等的に住宅融資を提供する金融機関です。本資料で使用されているCiti、Citiとアークのデザイン、および他のマークは、Citigroup Inc.と関連会社のサービスマークとして世界中で使用され登録されています。

追悼式典当日は多くの遺族や市民がメモリアルに献花した。24人が犠牲になった日本人の名前にも花があった（11日午後）



ニューヨーク総領事の山野内勲二大使が9日昼、2001年9月11日の米国同時多発テロの際に9人の犠牲者を出したニューヨーク市内東85丁目にある第10消防署を訪れ、公邸料理人が作った弁当25個を感謝と友情の印として届けた。

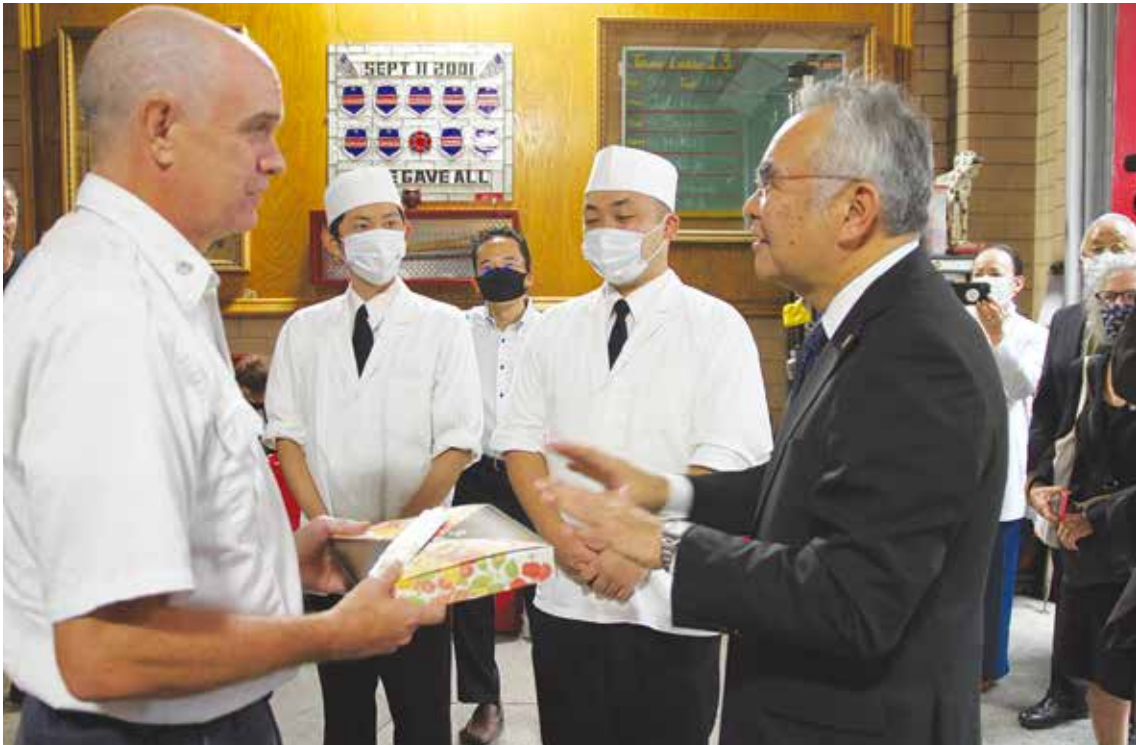
同行したのはMUFGA（アメリカホールディングス）の越和夫常務執行役員、ゲイリー・森脇NY日系人会（JAA）名誉会長、スキ・ポーターJAA副会長、ロバート・柳澤米国人医師会会長、メリアル・ロペル北米伊藤園広報担当副社長、小林利子折り紙療法協会創設者、山野内大使は「私たちは、20年前の消防士たちの犠牲的精神と果敢な勇気を忘れません。同時多発テロで犠牲者を出した第10消防署の皆様には、ニューヨークの日系社会全体から感謝と友情の気持ちを込め、本日、大使公邸料理人の嶋泰宏、堤昭吾両シェフの作った弁当をお届けしました」と感謝の言葉を述べて弁当をリアル・コールマン署長に手渡し、千羽鶴が贈られた。同日、東51丁目の第8消防署にも幕の内弁当25個が届けられた。20年前の米国同時多発テロでは2977人が犠牲になり、その内、ニューヨーク管内の消防士433人が殉職している。

米同時多発テロから20年

犠牲のFDNYに 日本のお弁当



黒煙をあげる世界貿易センタービル（撮影・三浦良一）



二人の公邸料理人が作った幕の内弁当を第10消防署のコールマン署長（左）に手渡す山野内大使（9日昼）

早稲田アカデミー ニューヨーク校

新入塾生、受付中。

9月新学期生のお申込を
随時受け付けております。

学年	コース	科目	曜日	時間
小1	ジュニアコース	国語・算数	木	16:30～17:15/17:15～18:00
小2	ジュニアコース	国語・算数	木	16:30～17:15/17:15～18:00
小3	ジュニアコース	国語・算数	水	17:00～18:00/18:10～19:10
小4	受験科	国語・算数	水	16:30～18:00/18:10～19:40
		社会・理科	木	16:30～17:15/17:15～18:00
小5	受験科	国語・算数	火・木	16:30～18:00/18:10～19:40
		社会・理科	火・木	20:00～21:30
		英文法	金	16:30～18:00
	標準科	国語・算数	火	16:30～18:00/18:10～19:40
		英文法	金	16:30～18:00
		小6	受験科	国語・算数
社会・理科	水・金			20:00～21:30
英語	金			20:00～21:30
標準科	語彙道場・英語エッセイ		日	11:00～12:00/12:30～14:00
	国語・算数		水	16:30～18:00/18:10～19:40
	英語		金	20:00～21:30
中1	受験科	語彙道場・英語エッセイ	日	11:00～12:00/12:30～14:00
		数学・国語 (金・土選択制)	金	16:30～18:00/18:10～19:40
			土	9:30～11:00/11:10～12:40
	標準科	選抜数学	土	15:40～17:10
		理科・社会	土	13:10～14:10/14:20～15:20
		英語	木	18:10～19:40
中2	受験科	選抜数学	木	20:00～21:30
		数学・国語	土	9:30～11:00/11:10～12:40
		理科・社会	土	13:10～14:10/14:20～15:20
中3	受験科	数学・国語	水	(数学) 20:00～21:30
			木	(数学) 18:10～19:40
				(国語) 20:00～21:30
		英語・国語	日	(英語) 16:00～17:30
				(国語) 14:20～15:50
		理科・社会	火	18:10～19:40/20:00～21:30

中3 生徒対象

早慶必勝コース 9月開講

早稲田アカデミーが誇る早慶必勝コースを、ニューヨーク校でもご受講いただけます。国内校舎と同じ教材、同じカリキュラムを使い、早慶附属高合格に向けて学習を進めます。帰国後は国内コースへの接続も可能です。

※受講には選抜試験が必要となります。詳細はWebをご確認ください。

小1～中3 保護者様対象

入塾説明会 Web開催 無料

ニューヨーク校の各学年の通常コースや特別講座、オンライン授業について詳しくご説明します。

10/2土 時間▶19:00～20:00 ※米国東部時間

小3 生徒・保護者様対象

9月無料体験キャンペーン

これから受講をお考えの方向けの体験授業を実施いたします。個別カウンセリング・ミニ保護者会も実施します。

9/23木・30木 時間▶16:40～19:10 科目▶国語・算数（各90分）

小6 生徒対象

NN志望校別 学校別合格判定模試

10/9土

中3 生徒対象

開成／慶女実戦オープン模試 10/9土

※今後の情勢により、変更が生じる場合がございます。

帰国後は 随時、早稲田アカデミー通常授業への参加が可能です。

首都圏に約180校展開しています。

クラス分けテスト・体験授業をご希望の際にはWebよりお問い合わせください。

小6・中3 保護者様対象

Web配信 無料

申込受付中

帰国生入試 出願ガイダンス

中学は11月、高校は12月から始まる帰国生入試。早稲田アカデミーの国際部スタッフが、志望校の確定や出願についてアドバイスいたします。また、願書の書き方についても詳しく説明します。

配信期間 9/21火10:00～10/4月18:00 ※日本時間

小6 帰国生対象

Web参加可

申込受付中

プレ冬期講習会

1月・2月の帰国生難関校入試に向けた演習講座

会場▶ExiV渋谷校 時間▶10:00～15:00（休憩1時間）※日本時間

科目▶算数・国語・英語 ※国語・算数のみ、英語のみの受講も可能です。

費用▶[国語・算数] 38,000円 [英語] 16,400円 ※税込・教材費込

小6・中3 生徒対象

入試直前対策講座

申込受付中

御三家・早慶中などの難関校を目指す小6帰国生、開成高・国立附属高・早慶附属高を目指す中3帰国生を対象とし、入試直前に実施する特別講座です。

小6 1/11火～30日のうち全16日間

中3 1/11火～2/5土のうち全20日間

会場▶ExiV渋谷校 時間▶10:00～15:00（休憩1時間）※日本時間

科目▶[小6] 3科目（国語・算数・英語）または4科目（国語・算数・社会・理科） [中3] 3科目（英語・数学・国語）または5科目（英語・数学・国語・理科・社会）

費用▶[小6] 86,600円 [中3] 107,600円 ※税込・教材費込

※今後の情勢により、変更が生じる場合がございます。

上記の講座やイベントの詳細・お申込方法については、ニューヨーク校までお問い合わせください。

1600 HARRISON AVE. SUITE 103 MAMARONECK, NY 10543
newyork@waseda-academy.com 914-698-1100



159

コメント15件 シェア24件

いきなりボコボコに

日本人男性を襲った 地下鉄物乞い男

また日本人がニューヨーク市内の地下鉄で暴漢に襲われた。レイバーデーの6日午後7時ごろ、休日なのに友人と2人でマンハッタン、レキシントンライン4番線の59丁目駅手前の車内で事件は起こった。口内出血、頭部打撲、むち打ち症などで全治3週間の怪我を負ったニュージャーシー在住の若杉晃太郎さん(24、自営業)は本紙の取材に事件の様子を伝えた。「その男性が同じ車両にいて、彼が物乞いをしていることは認識していた。その男が自分の前を通り過ぎる時には声もかけず何も求めることはなかった。目を合わせることもなかったが、ほかの乗客からお金をもらっている様子は見かけなかった。右から左へ通りすぎてドアの連結部分から隣の車両に移っていく後

地下鉄で暴漢から身を守るポイント

(NY 長期滞在者の体験と助言などから抜粋)

- 地下鉄車内で禁じられている物乞いや挙動不審の行動をしている者がいたら、目を合わせずに他の車両に移って車内からいなくなるまで目を離さないこと。自分だけでなく子供や配偶者に危険が及ばないか注意すること。
- 幅の狭いホームで人とすれ違う時には、線路側を歩かないこと。線路に電車がなくても、後ろから電車がホームに入ってくる場合があり、突き落とされたと危険。
- ホームで電車を待つ場合は線路側から離れ、鉄柱や壁を背中にして立つこと。襲われたり、万が一失神などして意識を失って倒れても線路に落ちないように自分の身長以上の幅・距離をホームの端から保っておくこと。

ろ姿を見たのが、襲われる前の最後に男を見た瞬間だった」と話す。若杉さんの左隣に座っていた友人によると、男は次の車両に移るドアのところに座って携帯電話を見ている若杉さん

した時に、別の男性が間に入って男を止めた。しかし、その間に入ってきた男性は、若杉さんが殴られた瞬間、なぜか笑って拍手をした。間に入る際も、笑みを浮かべていたようだったという。襲ってきた男性に対して咄めようとしたのも一切なかったという。「僕は彼に対して失礼になるようなことをした覚えはまったくなりません。どう振り返っても彼から殴られる理由がまったく見当たらない。彼は止められた後、僕に何か言ってくる様子もなかった。基本的には無差別にたたき殴る対象にして殴っていたんだと思います。あまりに突然の出来事だったので、隣にいた友人も対応するのが難しい状況でした」と若杉さんは説明する。若杉さんと友人は、59丁目駅で下車、近くに警察署がいないため、9分11秒に通報した。20分後に警官が到着し、被害届けを出した。12日に目撃情報があり犯人らしき者が同じ格好でいたという。犯人の年齢は20代、身長は175センチくらい、帽子とピンクのリュックが特徴だ。(一面に関連記事)

被害者の男性がF Bで事件を報告 「起きた事実を広く知って欲しい」

被害を受けた若杉さんは、殴られたことで口内出血、頭部打撲、むち打ちの症状があるという。病院で精密検査を受けるためのドネーションファンド (https://gofundme/2210a08c) を現在設けてフェースブックで支援を求めている。友人が写真を撮影し、犯

「週刊NY生活」
No. 835

2021年9月18日発行

ニューヨーク生活プレス社
NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC.
71 W. 47th St., Suite 1205
New York, N.Y. 10036
Tel: 212-213-6069
www.nyseikatsu.com

Publisher Ryoichi Miura
President Shigeru Hisamatsu
Vice President Jun Nishimura



OISHINBO
JAPANESE GOURMET GROCERY

oishinbo-ny.com

食材の全米配送
寿司、食事メニューの
宅配サービス

Oishinbo ny で検索
配達時に「週刊NY生活」も一緒に届けます

今週の特選 **Kagayaki Rice 20lb** Reg \$39.99 Sale Price **\$29.99**

283 Halstead Ave. Harrison • 電話: 914-835-4390 • Eメール: oishinbotakada@yahoo.co.jp

印刷物、セールスプロモーション用品

のことなら何でもお問い合わせください

kkobo kkobo.com • kkobo@me.com

ニューヨークのサムライたち集まれ! 殺陣パフォーマンス 学びませんか?

子供・初心者から経験者まで

Samurai Sword Soul By ヨシ天尾



ワークショップやパフォーマンスも可能です

お問い合わせ Eメール: yoshiamao@gmail.com ヨシ天尾まで • www.samuraiswordsoul.com

毎週土曜日

午後5時～午後6時30分

場所 **Peridance Center 126 E 13th St, NYC**

1クラス \$23 (カード払いのみ)

予約推奨

<https://www.peridance.com/openclasses.cfm>

- ・クラス開始10分前より入館
- ・ワクチン証明書とID持参
- ・クラス中はマスク着用

リバーサイド健診センター

診療時間: 月～金曜日 8:30am~5:00pm
土曜日 8:30am~1:00pm

海外旅行保険、Medicare 可

- ❖ 一般診療
内科、消化器科、小児科、カイロプラクティック
- ❖ 健康診断 (検査終了後の同日コンサルテーション可)
胃・大腸内視鏡、超音波、胃バリウム検査等



Tel (201) 678-1900

401 Hackensack Ave., 5th Floor, Hackensack, NJ 07601 • Fax (201) 678-1920
リバーサイドスクウェアモール西隣り、GWブリッジよりRt. 4-West で5分

www.myriverside.net



霞 竜雄 M.D.

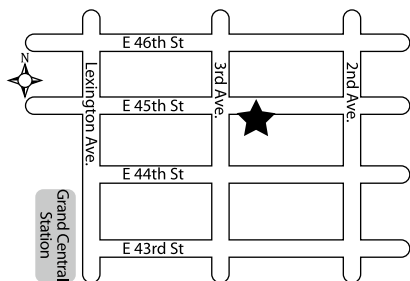


原田 義也 DC

MTC KITCHEN
Mutual Trading Company

Providing Japanese Restaurant Supplies Since 1926

Mutual Trading Company (共同貿易) のオンラインショップでは、シェフ用の和包丁やキッチン道具、器など、MTC Kitchenでしか購入できない商品を多く取り揃えております。



MTC Kitchen オンラインショップ

www.MTCKitchen.com

MTC Kitchen マンハッタンストア

711 3rd Ave. New York, NY10017

(45丁目、2&3番街の間)

Tel: 212-661-3333

月～金 10am～7pm EST

土・日 定休日

マンハッタンストアスタッフ一同、皆さまのお越しを心よりお待ちしております。



New York Mutual Trading, Inc. <http://www.nymtc.com/>

77 Metro Way Secaucus, NJ 07094 Tel. 201-933-9555

Yes, **NO BORDER** 「真実に国境はない」
インターネット報道番組



平日(月)～(金) 日本時間夕方 5:00～生配信
時間アーカイブ無料! 番組ホームページ <https://op-ed.jp/>

パソコン修理

ご相談下さい

Atomパソコン修理サービス

Tel (212) 213-6069

週刊NY生活事務所内

サンフランシスコの情報誌といえば...

只今、人材募集中!

営業・Gデザイナー

ベイエリア・シリコンバレーで働いてみませんか? ビザサポート可

info@sportsj-usa.com | 650-552-9230 | www.sportsj-usa.com

日本の介護事情

134



コロナはあと2年弱を想定

一気に夏が終わったと感じる出来事がたくさんありました。寂しさと喜びの両面が季節の変わり目とともに動き出している感じがします。ひとつめはスポーツの側面です。今年は夏の高校野球が例年より1週間遅く、ほぼ8月末までやっていました。汗と感動の涙が大好きな私でさえ「え、まだやってくるの？」という季節外れ感もありましたし、もうひとつは東京五輪の開幕です。メディアでは「東京五輪大成功」「感動のレガシーが残された」と肯定的な声が多いのですが、私だけなのかな。「ほんとに日本でやってたの？」というくらい遠い感覚と9年かけて楽しみにしていた救援ボランティア参加もなく、終わった寂しいなあと実感しています。

ふたつめは、コロナ専門家も「わからない」「ワグチンかな」という分析もままならないまま陽性者数も急減して、11月には経済的な解除に向かい始めた側面です。これはいい意味で、いい季節がやってきそうない感じがします。自分がアストラゼネカワクチン1回目を打つてなんとなく抗体が半分できたような気がするからかもしれません。とはいえ、たくさんの専門家のご意見の平均をとると、

「2023年末くらいまではマスクの装備習慣は続く」という、今からでもあと2年弱を想定して、介護ビジネスも展開する必要性を感じています。

そんなさなか、いま日本で一番メディアが注目しているのは「自民党総裁選」です。もちろん、そこで選ばれた人が次の総理大臣になることを想定しての話ですが、その日本の総理大臣とアメリカの大統領。その決裁権の重みについてはここでは議論しません。しかし、日本の行政のトップであり、国の最大の決裁者であることには変わりありません。かつて、世にはあまり重く語られていませんが、2016年の安倍首相の「介護は回復を目指す」と各関係省庁に命ぜられたバラタイムシフトは、それまで当たり前になっていた「介護はお世話」から変わっていかねばならないと未来投資会議の急なミッションに霞が関が騒然となったことは前回のコラムでも書いた通りです。

社会資源としての介護の価値観の大転換、大事件だったにもかかわらず、介護現場はいつもと同じ日常で、全体の1割くらいが気づき始めたくらいで、国民の間での「ヘルパーさんはお手伝いさん」認識はそれほど簡単には価値転換できないです。今回の総裁選で話題に上がっている「過去1年に取り組んできたコロナ対策の是非」では、「在宅医療」「診療期間の病床数のコントロール」についても必然的に議論されることでしょう。コロナ禍での「在宅」と「病床」の先にあるのは安倍首相が残した「介護は回復が必ずあります。つまり、「老人ホームは終の住処」「私はここ(特養)で死んでいく」という過去の悲しいレガシーの異介護の歴史からの脱却。できれば介護は受けないといふ国民の願いの「遠因」社会保障の充実」に至る政策が結びつけられる政治が「世界に誇れる日本の介護」となることは間違いありません。

(参考：世界に誇れる日本の介護：斉藤正行 2021)

西村栄一 株式会社ヘルプズ・アンド・カンパニー代表取締役、一般社団法人日本介護協会(介護甲子園)理事

*同社では専門家と連携してコンサルティングを行っている。疑問、悩み、日本の社会保障(介護・医療・年金・雇用等)制度に関する質問や相談を受け付けている。info@helppz.jp

おだいに ニューヨーク生活におけるメンタルヘルスケア (27)



怒りや苛立ちを訴えることとお会いしました。ロックダウンによって、外出過多の忙しすぎる生活から解放され一人の気ままな生活を楽しんでいましたが、知らぬ間にストレスが溜まってしまったようです。

ストレス反応

レイバーが過ぎ、夏が終わり、学校は新学期。オフィスへ出勤を再開される方もいらっしゃると思います。反面、新しい変異株やアジア人へのヘイトクライムへの懸念も続いています。目覚めと共に訪れる不安感、無気力さ、原因不明の一日中コンピューターで対面の仕事をされること。終後は疲弊し、更に画面上で行われる交友やその他の活動が苦痛で欠席しがちになり、気が付くと誰とも話をしないまま休日過ぎす事も。人との関わりが無さがストレスの要因と

紙媒体を終了 マリ・クレール誌



女性ファッション雑誌「マリ・クレール」北米版は、2021年度夏季号をもって紙媒体の印刷を終了することを定期購読者に手紙で伝えた。

同誌は1937年にパリを拠点とするマリ・クレール・アルバム社がフランスで創刊し、94年に米ハースト社が買収した。ファッション・トレンドだけでなく、中絶や家庭内暴力、同一賃金など、女性が直面する社会問題も多く取り上げ、安定した読者数を保っている。ハースト社は以降、マリ・クレール・アルバム社と共に27年間にわたって発行し続けていたが、ハースト社は今年5月、ロンドンのフューチャー・メディア社に同誌の運営を売却した。廃刊の原因はデジタル媒体の普及だけでなく、新型コロナウイルスのパンデミックも影響したという。2017年に110万部だった同誌の発行部数は、20年5月は90万部に減少し、ニューススタンドでの売り上げはわずかに約1万部超えた。またハースト社は昨年、同誌の年間発行回数を11回から7回に縮小した。雑誌の低迷は続きそうだ。

マイケル・ダン法律事務所

コネチカット大学ロースクール(J.D.)/東京大学大学院(法学修士号) 米国移民法弁護士協会会員

移民法専門

E・H・I・L・O等各種ビザ、グリーンカード、市民権など

日米で20年以上の経験

Tel: 646-546-5342 (日本語直通) E-mail: nihongo@michaeldunnlaw.com

450 Lexington Ave., WeWork 4F, New York, NY 10017 • www.michaeldunnlaw.com

RBL PARTNERS 全米から相談受付中 (212) 960-3593

バイリンガル弁護士が直接日本語で相談を承ります。



- 移民法 (各種ビザ、グリーンカード、市民権、再入国許可証)
- ビジネス全般 (会社設立、各種契約、一般企業法務)

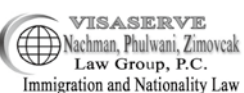
ボアス 麗奈 NY州弁護士 米国移民法弁護士協会会員

Website: <http://rblpartners.com/>

RBL Partners, PLLC

225 Broadway, Suite 3005 New York, NY 10007 Email: info@rblpartners.com

New Jersey州で移民法のことなら NPZ 弁護士事務所



グリーンカードや就労ビザ、その他さまざまなビザサポートを行っています。

(代表): 201-670-0006 / info@visaserve.com

日本人スタッフが適切に対応致しますので安心してご相談下さい。

Mina (日本人スタッフ): 201-670-0006(ext.112)/ mina_kosuge@visaserve.com

ニュージャージーオフィス(2拠点)

VISASERVE Plaza 487 Goffle Road Ridgewood, NJ 07450

907 Route 202 North Raritan, NJ 08869

ニューヨークオフィス

108 W 39th Street 8th Floor, Suite 800 New York, NY 10018

ニュースレターご希望の方は、TEXTで22828へ「NPZLAWGROUP」と送信してください。

website: www.visaserve.com

弁護士: デイヴィット ナックマン David H. Nachman, Esq.

MAX JOB

キャリアアップ 新しいワークスタイル!

ニューヨーク・ニュージャージー州での求人求職はMAXで。

www.maxjob.com

登録方法を大幅に簡素化しました。皆様のご登録をお待ち申し上げます。



マイベストプロ

日本で大人気の有名講師陣がYouTubeで講演配信

ニューヨーク日系ライオンズクラブ企画

JAA 第15回 秋のヘルスフェア

ライオンズ大学 大人の教養講座シリーズ 特別講座編

インターネット配信 第3弾

9月26日(日)~10月3日(日)までYouTubeで公開

期間中お好きな日時にお好きな講師の講座をご覧ください

参加無料

*視聴には事前の申し込みが必要

申込先: ニューヨーク日系人会 Tel: 212-840-6942 Email: info@jaany.org

日系人会館での特別視聴会 10月2日(土) 1:00pm~3:00pm



山口里美 一般社団法人日本リレーションサポート協会 代表理事 どうする? シニアの単身永住帰国



和田淳子 ペットのアロマセラピスト ワンちゃんの経絡(けいらく)リンパ マッサージとアロマケア



あめお 手作り石鹸講師 石鹸は食と同じなり! お家のキッチンで、無添加の手作り石鹸作りませんか?



北林弘行 事業育成コンサルタント イベント・ボランティアにも活かせる!心の価値から考えるお仕事の法則

共催: ニューヨーク日系人会・邦人医療支援ネットワーク(JAMSNET) 後援: 在ニューヨーク日本国総領事館 協力: MY EVENT USA



ABCカーペット倒産
老舗家具店コロナで
マンハッタンにある1897年創業の老舗家具店「ABCカーペット&ホーム」が8

日、連邦破産法第11条の適用を申請した。地下1階から地上6階までの巨大な店舗で高級家具やカーペットのほか、インテリア用品や雑貨を販売する同店の経営はパンデミックの影響により大きな打撃を受け、売り上げが低迷。長期間の店舗閉鎖や顧客である富裕層がコロナ禍でマンハッタンを離れたことが一因とされている。1億円以上の家賃を滞納しているとも言われているが、同店舗は投資家らと長期財務計画を策定しながら経営を続けるとしている。

店内に併設されているジャンジヨルジュ・ヴォンゲリスティン氏が手がけるレストラン「ABCキッチン」は別の経営のため破産申請には関与しておらず、今後営業を継続する。

電気自動車ターボ充電スタンド 市営駐車場に

ニューヨーク市運輸局(MANハッタン)は8日、マンハッタン市営駐車場に新たな電気自動車(EV)用のターボ充電スタンドを設置した。同局は地球温暖化に対する意識が高まるなか今後のEV車の普及を想定し、バッテリーの80%を30分以内で充電できる急速充電ステーションの構築に努めている。このほど4台の充電器が設置されたのは、ロウワー・イーストサイドのデラシール・エセックス市営駐車場。料金はキロワット時35セント。来年までにさらに24台、2025年末までに80台以上の充電器を設置を計画している。

現在市内には約1400台の充電器があるが、旧式の充電器は約1400台の充電に4時間以上を要する。同局によると、昨年同様に登録された自動車1万6000台のうち5000台はEV車で、EV車の人気は高まっているという。

クイックUSA 在米日系企業のHRネットワーク アメリカの人事部 61

弊社では全米規模での給与調査サービスを提供しています。給与調査を行う際の給与水準は、日系企業様(低い方での)3分の1の水準に入っているケースが多く、中間値を下回っていることがほとんどです。給与レベルだけを、どうしても見劣りする不利な状況となっています。ところが、日系企業の多くは規模が小さくても、従業員への手厚い医療保険プランを提供しているところが多く、会社からの負担もアメリカ企業と比べて高い水準を維持しています。特にこのコロナ禍にありましては、医療保険の手厚さは従業員にとって安心感につながっています。年配者や家族をお持ちの従業員にとつてはなくてはならないベネフィットです。当然従業員の定着を維持する上での重要な求心力になります。

あまり病気をしない独身の若い従業員はいかたがでし。このような施策によって若くて優秀な従業員を確保し、自社に定着させようとしているのです。若い世代にとつては給与レベルだけに目がいてしまっているところが出ています。今後企業からの従業員への待遇面という、給与だけではなくもっとベネフィットについて議論すべきではないかと考えます。会社から提供されるベネフィットに満足している従業員はそうでない従業員と比べて定着率が3倍高いという報告がSHRMから出ています。従業員が求めるところにマッチしたベネフィット

を会社から提供することができれば必ずや従業員の定着率改善につながられるはずです。従業員が求めているニーズを掘り起こすためには、普段から従業員との間の会話が欠かせません。会話のひもとく従業員定着のためのリテンションインタビューという方法があります。一度社内ですべての価値は十分あるのではないのでしょうか。

酒井 謙吉 パシフィックドリームス社長
www.919usa.com

HTML/CSS オンライン無料体験クラス開講
クイックUSAインクは、プログラム初心者のための「無料」HTML/CSS オンライン体験クラス(ズームイベント)を開催する。HTMLとCSSはウェブサイトの「ホームページ」を作るための最も基本的な言語。この2つの言語を学ぶことでウェブページ作りの基礎を学ぶことができる。10月5日から始まるHTMLとCSSの本コースを修了すれば、自分でウェブサイトを「ホームページ」を作成する手順などを習得できる。

無料体験クラスはAクラス(水)午後8時から9時、Bクラス(水)午後9時から10時、Cクラス(木)午後2時から3時まで(いずれも米東部時間)。

来るべき人材採用難と 従業員の離職対策

ライオンズクラブ通信

ニューヨーク日系ライオンズクラブでは地域社会や世界への貢献のためさまざまな活動しています。

■ジャパンフェスに出店
ファンドレージングの一環としてジャパンフェス・ストリートフェアにて物販を行う。売り上げはコロナ支援、自然災害救済等に充当する。
9月19日(日) イーストビレッジ
4th Ave, Bet 9th & 10th St
切手コレクション、文房具、アニメオモチャ、お面などを販売
www.japanfes.com
販売ボランティア若干名募集中 info@nyjalc.org
次回の出店: 10月23日(土)

■りんご狩り&ピクニック
10月3日(日) 10:30am 現地集合
(メトロノース鉄道Croton Harmon 駅でのピックアップも可)
りんご狩り: Wilkens Fruit & Fir Farm
(NYCから車で約45分)
ピクニック: Franklin D. Roosevelt (F.D.R.) New York State Park
会費: \$25 (12歳以上)、\$10 (7-12歳未満)、7歳未満は無料
申し込み: Tel: 646-529-2168 (滝田)
Email: info@nyjalc.org
締切: 9月26日(日) 5:00pm

The New York Japanese-American Lions Club
www.nyjalc.org info@nyjalc.org



米国でのM&Aはお任せください。

戦略的パートナーシップに関するソリューションプロバイダー。

Takenaka Partnersは、米国と日本の両方に拠点を置き、30年以上にわたりM&Aや戦略的提携を通じて日本企業の海外戦略のお手伝いをさせて頂いております。相手企業との交渉、DDやバリュエーションなどの基本業務の他に、御社の戦略をお聞きして、適した相手企業をゼロから探し、相対交渉のお手伝いをするサービスは、ご成約後の成功例も非常に多く、日本企業に適した方法として、皆様の高いご評判を頂いております。まずはお気軽に日本語でご相談ください。



竹中 征夫 Yukuo YT Takenaka
創業者、代表取締役社長兼最高経営責任者

1989年に竹中パートナーズを米国と日本に設立し、数多くのクロス・ボーダーのM&A、アライアンス等戦略的取引のアドバイザー業務を手がけてきた。それ以前は、KPMGにてパートナーとして、日本顧客のために世界ネットワークを構築し、日本企業部のプロジェクト・ジャパンの会長を務めた。米国に所在する多くの企業の社外取締役として活躍中。2013年にはライフストーリーが小説化された仲俊二郎著「サムライ会計士(昭和のジョン万次郎と呼ばれた竹中征夫)」(栄光出版社)が出版された。

Takenaka Partners LLC • (213) 399-8400, (213) 593-4006
801 S Figueroa St. Suite 620, Los Angeles, CA 90017

(株)竹中パートナーズ • (03) 6268-9681
東京都千代田区二番町5-25 二番町テラス911号室

www.takenakapartners.com



インディペンデント
ファイナンシャルアドバイザー

比嘉啓子

Tel: 917-449-9493 • KHAdvisors7@gmail.com • 155 E 44th St 5th Fl NYC

ファイナンシャルプラン

医療、生命、傷害、介護などの保険から
個人年金、投資、相続計画まで
お気軽にご相談ください。

初回無料相談(30分)

TOTOウォシュレットのご購入は
amazonが絶対お得。

ご注文前に何なりとご相談下さい。

取り付けは安心確実な

TSU-TECH
津テック

水回りや電気の修理も承ります。

お問い合わせは松田まで
携帯・テキスト **917-678-0297**
info@tsutech.com

日本語印刷と 名入り販促品

のことなら、何でもお任せ下さい。

- 名刺、レターヘッド、封筒、挨拶状、ラベル、プロシユア、メニュー等印刷物全般のデザインと印刷
- T-シャツ/ポロシャツ、マグカップ、ゴルフボール、カレンダー、時計、ペン、ショッピングバッグ等へのロゴ及び会社名の印刷



HONDA GRAPHICS
www.honda-g.com
(201) 461-0700

FLORENCE ROSTAMI LAW, LLC

フローレンス法律事務所



フローレンス
弁護士が
直接日本語で
相談します

- 契約・会社法 ■ 民事訴訟
- 不動産法 ■ 労働法
- 知的財産 ■ 保険金問題

電話: (212) 209-3962
ファックス: (212) 209-7101
e-mail: frostami@rostamilaw.com

Website: www.rostamilaw.com

対米進出企業のSDGs戦略手帳

5



HSBC(金融)×マイクロソフト(IT)が、米最大フードバンク「Feeding America」支援…企業連携パートナーシップ型

能実習と職業機会をサポート。地域活性化に向け、特に低所得者がコミュニティでスキル獲得に必要な機会・人材・資金など全般へのアクセスを可能にする。他方、企業が雇用に関する人材を獲得するマッチングもサポート。

HSBC: 助成金35万ドル(2年間)

マイクロソフト: サステナブル・責任者のケリー・フィッシャー氏は、この1年、特に女性や有色人種への人権差別を目的としたの痛ましい。フィッシャー氏は、マイクロソフトによるIT専門知識プログラム提供

を協働で立ち上げること。を誇りに思う」と述べた。2012年以来、HSBCの飢餓対策にも重点をおいている。

マイクロソフト: IT能力スキルアップの機会提供。フィランソロピー副社長のケイト・バーケン氏は「フィッシャー・アメリカ」とHSBCは、特に十分なサービスを受けられない貧困層が賃金を得るための就職に焦点を当てている。デジタル経済に必要なIT技術を習得できるように、新規プログラムを共に拡大する」と述べた。

サステナブルな社会を目指す企業連携型。2社1NPO法人のこの取

米2社1NPOが協働で貧困失業者を本格支援

マイクロソフトとHSBCは8月12日、貧困格差社会の解決を促進するため、米最大NPO法人フードバンク「Feeding America」(フィッシャー・アメリカ)に助成金とリソースを提供する。同団体から無料で食事を受ける失業者に技

使用した大胆で美しい色合いの作品群までを堂々と揃えて貫禄を示していた。また「最近のアジアでは若手の作品がどんどん売れていくけれど、またマスター

催時期が今までの春から秋に移ったことか、かねてからの希望が実現しました」とオーナーの青山和幸さん(42)は、15人の作品を展示。日本人作家ならではの繊細

ライトハウス・カナタと2か所で開催して人気のほどが伺えた。

先頃からシカゴ拠点のカヴィ・グプタの取扱作家となった、在ニューヨークの曲線キャンパスの華やかな作品「I Fell from me to you」(2021, 63.7x66.3cm)も見られた。イスタンブールから出展のディリマール・ムハマド・アブ・マールも円形の抽象作品を出していたのも興味深々、ここ数年の彼の絶え間ない努力が形に現れていると感じた。またジョー・ケリーからは森万里子さん(1967)の乳白色に虹色が入った美しい彫刻「Spider III」(2017-2018, 51.3x16.3x30.5/16x20.13/16in.)も光を放って人々を魅了していた。田邊多佳子さん率いるウルテリ・ア・ギャラリは、アール・モリに2回目の参加で、在ニューヨークのアイランド・アール・テイスト・ジョージ・ボリス・スターさん(1972)のタペストリーを揃えてパンチのある展示を見せた。

(佐藤恭子、キュレーター)

り組みは、SDGsの貧困飢餓ゼロと食料問題、働きがいと地域の活性化、そして低所得者が必要な賃金を得るコミュニティ経済の再組成に繋がると期待も大きい。2021年9月、米国で「金融×IT×NPO」が三位一体で、各業界の得意性を生かすパートナーシップ型が起動力となり持続可能な社会再生への取り組みが増加している。

●HSBC: <https://www.about.us.hsbc.com/news-and-media/hbsc-and-microsoft-join-forces-to-support-the-new-feeding-america-workforce-development-initiative>

●Local Business: <https://globalbusiness.us>



com/hbsc-and-microsoft-join-forces-to-support-the-new-feeding-america-workforce-development-initiative/

古市裕子
NY Marketing Business Action, Inc 代表 SDGs × 次世代企業価値コンサルタント/シエトロ・NY事務所に17年勤務/NY市立大学院修士卒/国連博士課程SDGs所属/NY進出日系企業支援/日本各地の教育機関などSDGsについての講演を精力的に行う。



今年のアーモリーショー 見応えある日本のギャラリ

さん(昭和42(1967)年の画廊の創業以来、具体美術協会を世界のマーケットに送り価値を高めた第一人者。グッゲンハイム美術館で2013年に開催された「Gutai: Splendid Play」(具体: 素晴らしき遊び場)展にも白髪一雄さんや元永定正さんの作品を貸し出すなど貢献した。今回のラインアップは具体美術第2世代の代表作家、前川強さん(1936)で、1965年の前衛的な作品から、昨今の麻を

たの時代がやってくる」と動向を語ってくれた。ア・ライトハウス・カナタは、今回が初出展だ。「開

で完成度の高い作品は、人を集めていた。特に人目を引いていたのは、佐藤健太郎さん(1990)の抽象画「Serenity VII」(2020, 71.6x107.4in.)だ。伝統的な「たらしこみ」技法を使い、透明感あふれる爽やかな青を基調とした画面で、海外では無名にも関わらず初日に売れ、先述の白石さんの言葉を裏付け、後の展開が期待される。あわせてメトロポリタン美術館内の常設で知られる深見陶治の青緑の磁器もさりげなく存在感を示していた。が、深見さんの作品は当地のエリック・トムセン・ギャラリが定番作家として多く扱っている。ア・



ホワイトストーン・ギャラリの白石幸生さんと前川強さんの作品 'Untitled, 2016, Acrylic, stitch on burlap mounted on canvas, 70.8x59.4 in.'



背景、佐藤健太郎さん(1990-)の抽象画 'Serenity VII (2020, Japanese pigments on Japanese paper on 3 individual panels, 71.6x107.4 in.)' ア・ライトハウス・カナタの青山和幸さんと筆者

背景、佐藤健太郎さん(1990-)の抽象画「Serenity VII」(2020, 71.6x107.4in.)だ。伝統的な「たらしこみ」技法を使い、透明感あふれる爽やかな青を基調とした画面で、海外では無名にも関わらず初日に売れ、先述の白石さんの言葉を裏付け、後の展開が期待される。あわせてメトロポリタン美術館内の常設で知られる深見陶治の青緑の磁器もさりげなく存在感を示していた。が、深見さんの作品は当地のエリック・トムセン・ギャラリが定番作家として多く扱っている。ア・

合屋正虎が新曲リサイタル 天理文化協会で26日

SEP 26 2021

NEW MUSIC FOR OLD INSTRUMENTS

TENRI CULTURAL INSTITUTE 3PM FREE

ニューヨークで活動する作曲家の合屋正虎(こうや まさと)が26日(日)午後3時から、天理文化協会(西13丁目43番地)で新曲リサイタル「ミュージック・フォー・ールド・インストゥルメンツ」を開催する。日本と中国の古楽器箏篋(くわ)と箏(しん)をひらき、書き下ろした新作を発表する。出演は、ルシーナ・ユエ、菅原朋子、トーマス・ピアシー、テック・イルファン。

入場無料(NY市アーツ・イニシアティブの助成)要予約。マスク着用およびワクチン証明の提示が必要。定員50人。予約はEメール masatorigoya@gmail.com まで。詳細は合屋のウェブサイト www.masatorigoya.com を参照。

JCCI (ニューヨーク日本商工会議所) Japanese Chamber of Commerce and Industry of New York, Inc.

Covid-19 情報コールセンター トルネラ

1-833-258-7755

Covid-19に関する基礎情報や渡航情報などお気軽にご相談ください。

期間 2021年11月5日(金)まで

時間 平日 午前10時~午後5時(東海岸時間)

※コールセンターは情報提供のみとなり、いかなる損害に対しても責任を負いません。

NYとNJのライセンスを持つ中古車ディーラー

DN AUTO GROUP

即日現金買取します!

その場で現金または小切手でお支払いします。PRICES ARE GUARANTEED

VINナンバーと走行距離を教えてください。通常10分で完了します。

NJ Dealer ID Number 05223U

70 Commercial Ave, Moonachie NJ 07074

ご連絡は電話またはテキストで

201-881-9952 (英語)

山縣歯科医院

日本歯科大学 NY大学歯学部

Ren Yamagata, D.D.S.

The Helmsley Bldg
230 Park Ave., Suite 525, NY, N.Y. 10169
212-867-1188 www.yamagatadental.com

車のあれこれ お任せください!

MEISEI AUTO

メイセイオート

会社名変更・業務内容変更のお知らせ

◎ Auto一般 コンサルティング業務

- ☆新車、中古車の販売、手配の紹介サービス
- ☆中古車の無料査定、引き取りサービス
- ☆車の登録及び車検代行サービス(NJ州のみ)
- ☆その他、いつでもご相談に応じます。

住所: 135 Fort Lee Rd, Suite LL2
Leonia, NJ 07605

Tel: 201-482-4921 516-236-3657

Email: meiseiauto@yahoo.com

営業時間 月水金土 10:00am-5:00pm

黒いげん BLACKBEARD

ニュージャージーのミッドから車で5分のところにある本格的なラーメン屋です。どうぞ、美味しいラーメンを食べにいらして下さい。

店主

Tel: 201-943-8003

607 Gorge Rd., Cliffside Park, NJ 07010

営業時間 (L)火~金 11:30am-3pm 土 11am-3:30pm (D)火~木 5pm-9pm 金~日 5pm-9:30pm 月曜定休

ローカル スクランブル Queens & LI

NY州観光局は8日、南はロングアイランドから北はナイアガラまで、今秋の紅葉情報をピンポイントで伝えるデジタル地図の運用を同局の観光キャンペーンサイト (<https://www.loveny.com/>) で始めた。この地図は、各地のボランティア観測者からの最新の情報を基に、毎週水曜の午後5時にその週末の紅葉予報を更新する。また同サイトは、ハドソン川クルーズなどの近隣の観光情報も提供する。NY州観光局は、自粛生活が強いられ、去年に比べ外出が自由になった今秋は、できるだけ多くの来訪者にNY州の自然と旬の魅力を堪能してもらいたい、と伝えている。



毎年5月10日、涼風のたつ9月になると、温かい気流に乗って、遅いように、ハチドリが立ち下りてくる。ハチドリは、花の蜜を主食としており、毎秒約55〜80回の高速で羽をたたくながら空中で静止するホバリング飛行をして花の中にクチバシをさしこみ、蜜を吸うという独特の食事の取り方をする(他に昆虫も食べる)。ハチドリは急速な代謝をするが寿命は長く、10年以上生きることがあるとされる。

「ハチドリよ、軒下の砂糖水をたつぷりと飲んだら暖かい風に乗り遅れないように南に飛び立って、来年また帰っておいでね。」(ウィンスタイン 今井絹江 写真も)

週末の紅葉狩り 公式サイトでチェック

EVENT GUIDE

EVENT

■第94回サン・ジェナーロ祭=9/16~26 Little Italy (On Mulberry St.) パンデミックの影響で昨年中止されたリトルイタリーのお祭り。宗教的行事やパレードの他、ほぼ毎日午後7時30分から無料ライブ演奏が行われる。恒例のカノーリ大食い大会は17日午後1時から、ドーナツにクリームをのせたゼッポレの大食い大会は22日午後1時から、ミートボール大食い大会は26日午後1時から。詳細は <https://sangennaronyc.org/>

■カーテンアップ!=9/17~19 Times Square (On Broadway 45-48 St.) タイムズスクエアで開催されるブロードウェイショーの再開を祝う無料イベント。期間中はさまざまなイベントが行われる。最終日午前11時からのフィナーレコンサートではシカゴ、アラジン、ライオンキング、オペラ座の怪人などのミュージカルキャストが登場し歌やダンスを披露する。詳細は <https://www.playbill.com/curtainup>

■ジャパンフェス第2弾「夏祭り」=9/19 10:00~18:00 East Village (On 4th Ave. between 9th and 10th St.) 今回も浴衣の販売やコンテストが行われる。浴衣コンテストはインスタグラムのストーリーに@JAPANFESをタグして投稿すると誰でも参加可能。詳細は <https://www.japanfes.com/>

■ブライアントパーク・ムービーナイト=9/28 6番街40~42丁目 日没から 毎夏恒例の屋外無料映画イベントが2年ぶりに復活。ブランケットと夕食を持って出かけよう。9/28までの月曜と火曜に計10作品を上映。上映作品は、9/27が「The Phantom of the Opera」(2004)、9/28が「Mrs. Doubtfire」(1993)。詳細は <https://bryantpark.org>

MUSIC

■木川貴幸ピアノリサイタル「リゲティとブーレーズ」=9/22 19:30 (le) Poisson Rouge (158 Bleecker St.) NY在住のピアニスト木川貴幸のリサイタル。プログラムはビエール・ブーレーズの「ピアノソナタ第2番」「ピアノソナタ第3番」、ジェル



ジュ・リゲティの「ピアノのための練習曲」からの抜粋。入場料:テーブル席前売り\$25、当日\$30。立ち見前売り\$20、当日\$25。要ワクチン接種証明。詳細は <https://www.takagigawa.com/>

ART

■更井真理写真展「SEPT. 2020 NYC」=9/23~10/31 NowHere (40 Wooster St.) NYを拠点にファッションフォトグラファーとして第一線活躍する更井が、2020年9月のパンデミック真っ只中のニューヨークをとらえた、自身初となるドキュメンタリーフォトを展示。入場無料。オープニング・レセプションは9/23午後6時から8時まで(要予約)。詳細は <https://nowhere-nyc.com/>

■草間彌生展「KUSAMA: Cosmic Nature」=9/10/31 The New York Botanical Garden (2900 Southern Boulevard) Tel: 718-817-8700 ブロンクスのニューヨーク植物園で開催中の前衛芸術家・草間彌生の大規模展示。代表的なインスタレーション「ナルシスの庭」や水玉模様の黄色いカボチャ「ダンシング・パンプキン」などを展示。入場料: ガーデン&ギャラリースパスが一般35ドル、学生・65歳以上32ドル、2~15歳は15ドル、2歳以下と会員は無料。詳細は <https://www.nybg.org>

■オートマニア=2022/1/2 MoMA (11 W 53rd St) 人間と自動車の関係をテーマにした展覧会で、スカルプチャー・ガーデンのピンテージカー展示(10/10まで)と、館内3階ギャラリーでの資料展示(来月1/2まで)の2パートにて公開。9台のピンテージカー、ピンテージフィルムやポスターを展示。入場料: 一般\$25、シニア\$18、学生\$14、16歳以下・会員は無料。詳細は <https://www.moma.org>



新宮大史の色彩溢れる絵画の世界

アーティスト新宮大史の個展が今月9日から10月8日(金)まで、ファッションディストリクトにあるカフェ・グランピー(西39丁目200番地)で開催されている。デザイナーとしてのキャリアと美術講師として勤務した経験を生かした、平面作品でありながら立体感を感じられるカラフルな新作を展示している。カフェの営業時間は月~金曜の午前7時から午後5時まで、土日休。



ジャパン・ファンフェスト笑顔で踊る

ジャパン・ファンフェストは、12月12日午後、ローウーイストサイドにある公園コリーアーズ・フック・パークで地域のボランティア団体の協力のもと、ファミリー向けの日本紹介イベント「ジャパン・ファンフェスト」を開催した。同イベントは8月22日に開催予定だったが、当日は、日本文化や伝統芸能を伝えるお祭りで、民舞座の日本舞踊、太鼓マサラの太鼓演奏、サムライソドソウルによる殺陣パフォーマンスが披露されたほか、ブリスでは折り紙、書道、けん玉、フェイスペインティング、着物の着付けなどを体験した。フィナーレには参加者全員で輪になって盆踊りを踊った。

主催した民舞座代表の鈴木百さんは「一番嬉しかったのは、NYには色々な人種がいる中で、日本に興味を持ち文化を受け入れてくれるからこうやって参加していただけたということ。そこが本当に嬉しかったことでした」と話していた。同団体は来年活動30周年を迎える。(稲山慎太郎 写真も)

夏の風物詩 ハチドリ

毎年5月10日、涼風のたつ9月になると、温かい気流に乗って、遅いように、ハチドリが立ち下りてくる。ハチドリは、花の蜜を主食としており、毎秒約55〜80回の高速で羽をたたくながら空中で静止するホバリング飛行をして花の中にクチバシをさしこみ、蜜を吸うという独特の食事の取り方をする(他に昆虫も食べる)。ハチドリは急速な代謝をするが寿命は長く、10年以上生きることがあるとされる。

「ハチドリよ、軒下の砂糖水をたつぷりと飲んだら暖かい風に乗り遅れないように南に飛び立って、来年また帰っておいでね。」(ウィンスタイン 今井絹江 写真も)

L.I. WAVE
ヘアーカット デジタルパーマ
男性\$45 女性\$55 \$130~
安心・安全、日本のカラー剤を使い始めました!
スタッフ全員が日本人のヘアーサロンです。
Tel: 516-883-3046 営業時間: 10:00-18:30 月曜定休
18 Haven Ave Port Washington, NY 11050

ニューヨーク補習授業校
・幼児部から高等部までの一貫教育
・グローバルな人材育成
入国入学ご希望の方はお問い合わせください
W校(ウェストチェスター)/LI校(クィーンズ区)
www.jwsny.org Eメール: hoshuko@jwsny.org

クィーンズの便利屋 リーズナブルな費用 見積り無料
家に関する修理なんでも引き受けます!
家電の修理/水まわりの改善/キッチン設備の修理/内装リフォーム/室内壁のペンキ塗り/花壇・庭の手入れ、など
日々の生活で不便な家のトラブルを解消いたします。
問い合わせは日本語で、まずはお電話を! **917-577-3969** 川田まで

日本人の心
ARIYOSHI JAPANESE RESTAURANT
41-13 Queens Blvd., Sunnyside, NY 11104 (Bet 41st & 42nd St)
Tel: 718-937-3288 www.ariyoshiny.com
旬の居酒屋メニューを豊富に用意しております

レストラン 山口
YAMAGUCHI Japanese Restaurant
49 Main Street, Port Washington, NY 11050
Tel: (516) 883-3500 ポートワシントン駅前 月曜定休

Long Island Japanese Culture Center
Children Education Program
2 yrs & up (Available Online) Start anytime!
Japanese language, Math, Culture, Art, etc.
いつからでもスタートできます!
Culture Classes for all ages
Nihongo, Ikebana, Shodo, Yoga, Cooking, etc.
55 Mineola Ave. Roslyn Heights, NY 11459 18 Jackson Ave. Syosset, NY 11791
For more information visit our website or email us!
お問合せ・お申込みは、Eメール culturecenter@lijcc.org
Website: www.LIJCC.org

育英サタデースクール ポートワシントン校
サタデー部門 幼児部年中児から高等部2年生までを対象に、日本の学習指導要領に沿った保育と授業内容。アフタースクールプログラムのクラブ活動も充実。
平日アフター部門 小学生以上を対象とした特別国語教室、土曜国語クラス、作文教室、宿題教室、英検対策講座を実施。
サタデースクール場所: Carrie Palmer Weber Middle School(借用校)
事務所住所: 8 Maple Street #6, Port Washington, NY 11050
問い合わせ先: (516) 767-3139 SatPW.nyikuei@gmail.com
JapaneseSchool.org

週刊NY生活 出版事業部
NY生活プレス社の商業・共同・自費出版
(212)213-6069
あなたの本を作ります。
日本家族へ エッセイ 自分史

BOOKS

ウルトラマン。世を代を超えて、誰しもがその姿を思い浮かべることのできるキャラクター。あのデザインを基を生み出したのが、成田亨（なりた ひとし）という芸術家だ。2002 年という芸術家で、1965 年にテレビ放送された「ウルトラQ」の原画が残されています。



ウルトラの原点を作った男 成田 亨・著 羽鳥書店・刊

成田亨は怪獣をデザインする際に、ある原則を念頭に置いていました。現在の生物がただ大きくなったものではなく、必ず独自の形を考へる。今一つはオ化けは作らない。彫刻家であり、成田が「形」を探り生み出した「怪獣」は当時とても新しいものでした。しかしあれだけのデザインを生み出したが、成田の「作品」として意識していませんでした。ただ、自分の「作品」として意識していませんでした。成田のウルトラのデザイン画をフライングアートとして捉え直す試みを初めて行ったのが、美術評論家・植木野衣氏の企画による「日本ゼロ年」展（1999 年、水戸芸術館現代美術ギャラリー）でした。ここでデザイン画は芸術として観客に新たな衝撃を与えることになりました。

その後、デザイン画 189 点は幼少期から高校卒業までを過ごした地、青森の県立美術館に収蔵されます。そして、芸術家・成田亨の全貌を知らしめるために15年の歳月をかけて実現したのが、2014 年、青森県立美術館・富山県立近代美術館（現富山県美術館）・福岡市美術館の3館による初の大規模回顧展「成田亨 美術／特撮／怪獣」。この公式図録として刊行したのが本書です。ウルトラ、マイティジャック、ヒューマン、パンキッドから、モンスター大図鑑、特撮美術、後年の映画、彫刻まで、未発表作品、実現しなかった幻の企画案も含む515点を収録した決定版作品集となりました。

ジェフリー・アン耳鼻咽喉科

JEFFREY M. AHN, M.D.

PARK AVENUE MEDICAL CENTER

診療科目

アレルギー

アレルギー性鼻炎
アレルギーテスト、注射治療

蓄膿症

CTナビゲーションによる内視鏡手術
バルーン拡張術 (Balloon sinuplasty)

いびき・睡眠時無呼吸症

ダビッチシステムによる
舌根・口蓋への手術

鼻づまり・扁桃腺炎・声帯ポリープ
頭頸部腫瘍・小児耳鼻咽喉科・中耳炎

コロナ大学医学部耳鼻咽喉科教授歴二十年
現 University of Pennsylvania 副教授
顔面形成外科クリニックディレクター
睡眠障害外科治療ディレクター
米国協会認定耳鼻咽喉科専門医・形成外科専門医

ご予約 日本語アシスタントが常時サポート可

マンハッタンオフィス

診察日: 月・水・金 電話予約: 平日9am~5pm

45 Park Ave. 1st Fl. (グランドセントラル駅のそば、36thと37th St.の間)

日本語 Tel: 212-714-9117

フォートリーオフィス

診察日: 火・木・土 電話予約: 平日9am~5pm

1485 Palisade Ave. (GWブリッジ近く)

日本語 Tel: 201-461-4714

・患者同士の接触を最低限にするため、クリニックの予約管理システムを完備

・COVID-19検査済みの医師とスタッフによる完全安全診察を行っております

https://www.parkavenuemedicalcenter.com/

『和の行事えほん 2 秋と冬』
絵と文：高野紀子
あすなろ書房 2007 年

「お彼岸」ってなあに？「七五三」の意味は？「お正月」の行事あれこれなど。「和」の伝統行事と季節の楽しみを愛らしい動物たちのイラストで楽しく紹介した本。ウサギ、タヌキ、クマの家族が行事の案内役として登場し、秋のページには紅葉や木の実、野ブドウなど細かく描かれたイラストとともに紹介する。9 月は長月、または「紅葉月」や「菊月」ともいう。10 月は神無月のほか「時雨月」という趣のある和風月名もあるとか。本書『和の行事えほん 2 秋と冬の巻』では 9 月から 2 月までを順番に追い、日本の伝統行事について季節を通して丁寧に紹介している。3 月から 8 月の行事を紹介する『春と夏の巻』とあわせて、アメリカで生まれ育った、または米国で長く暮らす子供たちへのプレゼントに。または、日本に興味のある外国人への贈り物にも喜ばれそうな一冊。対象は小学校中学年から、もちろん大人にも。(高田)

和の伝統行事を楽しく紹介する絵本

「お彼岸」ってなあに？「七五三」の意味は？「お正月」の行事あれこれなど。「和」の伝統行事と季節の楽しみを愛らしい動物たちのイラストで楽しく紹介した本。ウサギ、タヌキ、クマの家族が行事の案内役として登場し、秋のページには紅葉や木の実、野ブドウなど細かく描かれたイラストとともに紹介する。9 月は長月、または「紅葉月」や「菊月」ともいう。10 月は神無月のほか「時雨月」という趣のある和風月名もあるとか。本書『和の行事えほん 2 秋と冬の巻』では 9 月から 2 月までを順番に追い、日本の伝統行事について季節を通して丁寧に紹介している。3 月から 8 月の行事を紹介する『春と夏の巻』とあわせて、アメリカで生まれ育った、または米国で長く暮らす子供たちへのプレゼントに。または、日本に興味のある外国人への贈り物にも喜ばれそうな一冊。対象は小学校中学年から、もちろん大人にも。(高田)

■ 即買える新刊を紹介 ■

BUY BOOK ON LINE

オンラインですぐ注文できます

デジタル版www.nyseikatsu.comでここをクリック

BOOKS Kinokuniya

▲クリックすると新刊購入サイトへ！

■相棒（金子光晴・森三千代、中公文庫）昭和の反骨の放浪詩人金子光晴と妻の作家の森三千代の 1975 年に発行された自選ベストエッセイ集を文庫化。2 人はよく相棒同士で、戦に上海、マレー半島、インドネシア、パリを 4 年にわたり放浪した。金子の遺著となった本書に放浪後の夫婦往復書簡を増補。■ファウンテンブルーの魔人たち（白石一文、新潮社）人工子宮が作られ、出産する必要はなくなり、AI ロボットとの自由な性交渉が可能になった世界が舞台。小説家の前沢倫文が恋人の英理と暮らすタワーマンション「ファウンテンブルータワー新宿」で米露中の要人が立て続けに不可解な死を遂げ、白い幽霊が目撃情報が相次いだ。『週刊新潮』連載時から読者に衝撃を与えた話題作。624 ページの大作。■なぜ妻は「手伝う」と怒るのか（佐光紀子、平凡社新書）家事を手伝い、担っている感を持っている夫なのだが、妻は夫に不満を抱いている場合が多い。夫は妻から家事のダメ出しを食らい、手伝っているのに妻に怒られる。男性の疑問、日本女性の家事への思い込みを外国人のカップルとの比較などから明確にしてスムーズな家事分担を考える。■スマホ断食（藤原智美、潮新書）生の声より SNS を信じてしまう。スマホの本来の良さを享受している一方で弊害は大きく、特にコロナ禍で顕著だ。ネット社会は「あなたがあなただけでいられる時間」を剥奪する社会と警鐘を鳴らし、月に 1～2 日はスマホを使わない日の必要性を説く。■インヴァート（相沢沙呼、講談社）衝撃的結末に続編執筆不可能と言われた、5 冠獲得ミステリ『medium 霊媒探偵城塚翡翠』の続編。綿密な犯罪計画により実行された殺人事件は事故と処理された。犯人のもとに、死者の声を聴く美女、城塚翡翠が現れた。タイトルが示す通り、犯人側から書かれる倒叙ミステリー中編全 3 編を収録。■高収入と生きがい両立する職業「自分」の働き方（塚本亮、明日香出版社）会社を辞めて自分で起業して稼ぐのは多くの人の憧れだが大変難しい。著者は独立後、失敗して借金を背負う。そこから自分の得意なことで高収入を得られるための重要な 3 つの戦略を考えた。ニッチ戦略、ブランド戦略、オンリーワン戦略だ。(山河麗)

■書籍・資料協力：紀伊國屋書店 NY 本店

貧乏でも浮気しても別れない相棒の 2 人。人間の生殖方法が変貌した世界で何が起るのか。妻からダメ出しされる夫の家事の理由。スマホを使わない日を設けよう。衝撃ミステリーの続編。自分らしさで稼ぐ方法。

山梨と宝石
「新ブランド『リゾネイト』の誕生秘話」 17

「石を揺らしてキラキラさせるなんて、面白いものを作る会社だなぁ」と、知り合いからダンシンググストーンの商品をもらった歌舞伎役者の市川九團次氏は、眩くや否や自身のブランド「RIZONE」でクロスフォー社とタイアップし、シルバークロコビックジルコニア



融合をコンセプトにした歌舞伎や日本の伝統文化をテーマとするジュエリーのシリーズを打ち出すことになった。すでに自身のブランドをもつ九團次氏だが、物販の最高峰である貴金属とダイヤモンドなどの天然石によるジュエリーブランドをいつかは手掛けたという思いを募らせていたのだ。そして早速サンリ王のもとで会社のスタッフと共にプロジェクトがスタートした。九團次氏の意見やアドバイスを中心に、ブランドコンセプト、イメージカラー、ロゴなど歌舞伎の演目内容、登場人物などを掘り出してシリーズごとに進められた。音楽と同じよう

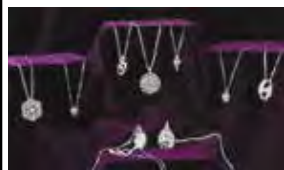


写真:クロスフォー株式会社

「伝統と革新の融合」に語が長きに渡って人々を魅了しているのは、観ることに人々の状況や心境によって異なる輝きを放ち続けているからで、そこからブランド名「Resonate」(リゾネイト) Reは繰り返すを表し、sonateは音楽を意味する音楽の奏鳴曲「ソナタのこと」に命名した。ついにブランドコンセプト

「伝統と革新の融合」に語が長きに渡って人々を魅了しているのは、観ることに人々の状況や心境によって異なる輝きを放ち続けているからで、そこからブランド名「Resonate」(リゾネイト) Reは繰り返すを表し、sonateは音楽を意味する音楽の奏鳴曲「ソナタのこと」に命名した。ついにブランドコンセプト



津延美衣(つ)のべみえ) II NY州立大学F・T卒業。米国宝石学会鑑定士。運命学・自然医学・アロマセラピー・食文化等の知識を生かし、健康で楽しく感動的な人生を描くブランド「エッセイスト」兼ジュエリーデザイナー。美時間代表。ブログ: mijikan.blogspot.com/

NY生活ウーマン

週刊NY生活は、家庭や職場、学校で美しく生きる女性たちを応援します。

ニューヨークの魔法



Title illustration Tadahiro Uesugi

ダデイの星条旗

同時多発テロ事件から七年目の九月十一日、式典が終わり、グラウンドゼロの脇にある通路を歩いていった。金網の向こうに、グラウンドゼロが見える。この巨大な空虚な穴を見つめていると、心臓をえぐられたように息苦しくなってくる。私の少し前を、女の人ふたりと少女が何かを語り合っている。楽しそうに歩いている。金網に貼られた大きな星条旗の前で、三人は足を止めた。Flag of Honor(名譽の旗)と呼ばれる旗だ。あの日のテロで亡くなったすべての人の名前が、小さな文字で印刷され、星条旗をびっしり埋め尽くしている。Now and forever it will represent their immortality. We shall never forget them. 今も、どこへいっても、彼らは死んではいないことを象徴している。我々は彼らを決して忘れない。星条旗の隣には、三十代ほどの男性の顔写真が貼られていた。白っぽいシャツを着て、首を右に傾け、笑っている。写真はビニールで覆われ、星条旗と同じブルーのリボンで、両端を



Japanese SHARE ウェビナー「COVID-19 とコロナワクチンの現状」

乳がん・卵巣がん・子宮がん患者を日本語でサポートする「Japanese SHARE」(ブレイビー愛子代表)は10月2日(土)午後7時から「COVID-19とコロナワクチンの現状」と題したウェビナーを開催する。新型コロナウイルス感染症や新型コロナウイルスワクチンに関する正確な情報をお届けするプロジェクト「こびナビ」より、副代表の峰宗太郎医師(日本病

胸が詰まり、何も言えない私を察したのだろう。祖母がほほ笑みながら、私に言った。Thank you for caring. 気にかけてくださって、ありがとうございます。三人が立ち去り、私は写真の前にただひとり残った。リボンと同じブルーのインクで、少女が書いた不ぞろいの文字は、ところどころにじんんでいる。Daddy, I love & miss you. ダデイ、愛してる。会えないなんて、さびしい。少女の笑顔は、この写真の父親にそっくりだった。

父親は、胸の前でぎゅっと拳を握っている。笑顔はやさしいのに、手の血管がはつきりと浮き出て、力が入っているように見える。負けるなよ。いつもダデイがついていてくれるから。そう、少女を元気づけているかのように。

このエッセイは、文春文庫「ニューヨークの魔法」シリーズ第4弾「ニューヨークの魔法のさんぽ」に収録されています。
<https://books.bunshun.jp/list/search-g?c=岡田光世>

日本のヘアサロン業界で話題沸騰中！
トリートメントを超えたトリートメント
プロフェッショナルのスタイリストによる施術後の実感が格段に違います。ぜひ一度店頭でお試しください。

www.sammy-nyc.com

International Hair Salon 22E 49th St, 2nd Fl, New York, NY 10017
Tel: 212-759-2392 Email: momotaro_sammy@verizon.net
www.momotaro-manhattan.com

サミートリートメント取扱店

HISAKO SALON 233 East 50 St 212-764-7640

YNNY 39 West 56th Street 212-810-6900

Tomoko Shima Hair Salon 171 E 92nd St 212-722-8828

GARDEN NEW YORK 323 W 11th St 212-647-9303

津延美衣
MIJIKAN INC. mijikan.blogspot.com

リラックスした雰囲気であつくりの空間
16 West 56th Street, 2nd Fl
Tel: 201-403-1647

秋のキャンペーン
45分指圧マッサージ + 15分ストレッチ 99ドル (通常価格 185ドル)
土日キャンペーン
お二人様50分マッサージ 139ドル (通常価格 250ドル)
医堂センター 22 East 49th St., 3rd Fl. (bet Madison & 5th Ave)
スタッフは全員日本人 Tel: 212-599-5300 www.idocenter.com

針治療
日本式針はほとんど痛みがありません。痛みの治療、アレルギー疾患、婦人科の痛み等。
5番街 49丁目 野崎夕子 女性鍼灸師 懇切丁寧

あなたの新俳句、ご応募お待ちしております！
今年のグランプリは10/31まで開催。毎月第4週目号に掲載される日本語句7句、英語句7句、18歳以下の句7句が年間大賞の候補です。各部門、金賞、銀賞、銅賞受賞者には豪華賞品が送られます。
詳細、応募要項は www.artofhaiku.org をご覧下さい！
主催：ニューヨーク生活プレス社 特別協賛：北米伊藤園



ミッドタウンに開校した、新しいかたちの補習校「Alto Weekend School（中村健人校長）」は、初めての登校日を迎えた。

学年別のクラスを設けず、小1〜小3の児童が同じ教室で学ぶ。緊張した面持ちの児童も、新しいクラスメイトと自己紹介、ゲームを行いながら打ち解けていった。初回の授業では学習を始める前に、自分の今の気持ちや学習に対する気持ち、目指す目標などを言語化していった。今後は学習目標を児童自身が意識し

度に合わせて進度を調整し、子どもが自ら学習を進めることを目指す。問い合わせはEメールinfo@alioedu.comまで。詳細はウェブサイトを<https://alioedu.com>を参照する。

て取り組んでいく。算数は e ラーニング教材「すらら」を使用して学習を進めた。自分の到達度に合わせたレッスンに取り組めるの、で児童は「これをやってみる」と意欲的な姿を見せていた。

Alto では各児童の理解

現地校での外国語
サポート態勢紹介
N Y 日本総領事館

ニューヨーク日本総領事館では、ニューヨーク市教育委員会による外国語サポートの紹介をしている。それによるとニューヨーク市教育委員会には翻訳・通訳を担当する部署があり、同市公立校に子女を通学させている、英語に不由な保護者・子女に対し外国語サポート・サービスを提供している。現在のところ、日本語に関して同委員会は、学校側から同委員会に対し要請のある場合に限り、学校と保護者・子女の間で行うコミュニケーションに対し電話通訳サービスを提供しているので、必要な場合には、各自学校に相談するようにアドバイスしている（HP 下記参照）。

なお、ニューヨーク市公立校の入学手続きの際には、提出を要求される書類の中で（１）自宅で主に使用している言語は何か、（２）学校が保護者と連絡を取るにあたり希望する使用言語は何か、との質問が含まれているが、この２つの質問に対し「日本語」と回答することで、教育委員会と学校に対し第一言語は日本語であることをアピールすることが出来るとしている。但し、日本語による対応を必ずしも期待できるわけではないとしている。またこの質問に「日本語」と回答した場合には「英語が不自由な児童」と認定される可能性があるため、その点も留意するよう呼びかけている。

STUDENT LIFE

週刊NY生活・アメリカの学校紹介と学生ライフのページ



思い出
いっぱい

NY日本人学校
ボストン修学旅行

ニューヨーク日本人学校(コネチカット州グリニッチ、相澤順校長)の6年生が1日から3日まで修学旅行でボストンを訪れた。1日目はブリマスプランテーションやブリマスロック、メイフラワー号を訪れ、アメリカの歴史や誕生について学んだ。2日目は

Japanese Tapas Lounge

boZU

296 Grand Street, Brooklyn, NY 11211
Tel: 718-384-7770
www.bozubrooklyn.com

Pick Up & Delivery Available in Brooklyn
Visit Our Website for Details



ストン茶会事件博物館を訪れた。3日間を通して、歴史や文化を学んだり、多くの人々と英語で関わりながら、アメリカの魅力を感じて、アメリカの魅力をたくさん発見することができた。また、友達と寝食を共にし行動したことで、友達の新しい一面や良さを発見したり、協力や思いやりの心が芽生え、普段の学校生活では味わうことのできながい貴重な時間を過ごすことができた。



Starchild 寺子屋

ピンチを
チャンスに
!

対面式クラス再開!

未就学児: 日本語クラス
小学生: 国語、算数、英語
中学生: ELA, Math,

知識を使い
考える力の養成

College, Regents, AP, SHSAT, SAT, ACT

問い合わせ: terakoyamukai@gmail.com

日本語
「和」の
保育

Starchild デイケア



スターチャイルド・デイケア
専用バスによる送迎のみで開園中

問い合わせ: starchilddaycare@gmail.com

スターチャイルド デイケア イーストビレッジ園
435 East 6th St. #1GF, Tel: 646-509-0140

www.starchildny.com

ニューヨークと日本をつなぐ情操教育

楽しく学べて実力のつく
ピアノ・バイオリン・チェロ

3~4歳、5~6歳、初級・中級・上級・編入生

Jimbo
Music Studio ☎ 201-461-6502

フォートリー・ウェストチェスター・ポートワシントン


 NY小山書道教室
 毛筆・硬筆
 大人・子供 対面稽古再開
 オンライン稽古も継続
 日本書写技能検定試験実施教室
 nyshodosoroban@gmail.com / 小山朋慈
 www.nykovamashodo.com

Unlimitedクラス!
 空手のコアクラスに加え、コンディショニング、ヨガ、メディテーションクラスも無料で受講可、クラスは毎日、早朝、昼、夜のクラス有り。子供のクラスは4歳から入門できます。家族割引有り。詳細はSEIDO.COMをご覧ください。

二代目 中村 彰

人間空手始めませんか

中村忠会長の誠道塾空手

会長 中村 忠

力よりも技、
 技よりも心
 「人間空手」

創立44年の世界誠道空手道で、本格的日本伝統空手の型、組手、セルフディフェンスの技、そして武道の心を学び、心身の健康を向上しましょう。空手を始めるのに年齢は関係ありません。誠道空手はあなたのための空手道です。米国40支部、日本30支部を含め全世界120支部で誠道空手を学べます。

**無料体験
 参加者募集!**

本部(マンハッタンチエルシー校): 252 West 30th St., NYC (7 Ave.と8 Ave.の間)
 Tel: 212-924-0511
 Email: info@seido.com

浄心本山(ウエストチェスター校): 1 Parkway Plaza, Elmsford, NY 10523 (I-87S exit 1, or I-287W exit 2)
 Tel: 914-909-5000
 Email: honzan@seido.com

二代目 中村 彰



会長 中村忠

力よりも技、
技よりも心
「人間空手」



創立44年の世界誠道空手道で、本格的日本伝統空手の型、組手、セルブティブ・エンスの技、そして武道の心を学び、心身の健康を開け上しましょう。空手を始めるのに年齢は関係ありません。誠道空手はあなたのための空手道です。米国40支部、日本30支部を含め全世界120支部で誠道空手を学べます。

**無料体験
参加者募集**

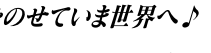
本部(マンハッタンチェルシー校): 浄心本山(ウエストチェスター校):
 252 West 30th St., NYC 1 Parkwy Plaza, Elmsford, NY 10523
 (7 Ave.と8 Ave.の間) (I-87S exit 1, or I-287W exit 2)
Tel: 212-924-0511 Tel: 914-909-5000
Email: info@seido.com Email: honzan@seido.com

浄心本山(ウエストチェスター校) :
 1 Parkway Plaza, Elmsford, NY 10523
 (I-87S exit 1, or I-287W exit 2)
Tel: 914-909-5000
Email: honzan@seido.com

こどものくに幼稚園

♪夢をのせていま世界へ♪

40年の
実績



異文化に暮らす幼児の健全な発育に欠かせない母国語の重要性は、意外と知られていないのが現状です。本園は心、知、体そして社会性をバランス良く発達させるために理想的な保育環境を追求して40年の実績を誇ります。研究を重ねたプログラムと献身的な教師陣が、世界にはばたく日本人を育むお手伝いをします。子どもたちの目の輝きが違います。ぜひ一度ご見学下さい。

* 途中入園：各クラスの定員状況につきましては、園に直接お問い合わせください。

252 Soundview Avenue
White Plains, NY 10606

E-mail: kk@kodomonny.org

資料請求先： Tel: 914-949-0067
Fax: 914-949-0247

URL: www.kodomonny.org



Z-KAI

栄光ゼミナール

Z会・栄光ラーニングセンター

お子さま1人ひとりの「学ぶ力」を大きく育てます

【9月より新学期開始】

個別学習相談
随時受付中

- ・少人数制グループ指導(小学生)
- ・1対1個別指導(小学生・中学生・高校生)
- ・小学1年生準備講座開講(幼児年長対象)

月曜日: 16:00~16:50

- ★対面指導とオンライン指導を選択可能
- ★一人ひとりを丁寧に学習サポート
- ★学習状況に応じて目的別に講座の選択可能
- ★日本と同じカリキュラムで帰国後も安心
- ★学年にとらわれない受講可能(要相談)

※現在ウェइटニングの講座もございます。詳しくは教室までお問い合わせください。
※状況によりオンライン指導のみとなる場合もございます。

【お申込み方法】ホームページよりお申込みください。

370 Lexington Ave, 18th Fl
New York, NY 10017 (41st Street)

✉ info@ze-edu.com

84 Calvert Street, 1st Fl
Harrison, NY 10528

✉ inquiry@ze-edu.com

- ・少人数制グループ指導(小学生)
- ・1対1個別指導(小学生・中学生・高校生)
- ・小学1年生準備講座開講(幼児年長対象)

月曜日:16:00~16:50

- ★対面指導とオンライン指導を選択可能
- ★一人ひとりを丁寧に学習サポート
- ★学習状況に応じて目的別に講座の選択可能
- ★日本と同じカリキュラムで帰国後も安心
- ★学年にとらわれない受講可能(要相談)

※現在ウェーティングの講座もございます。詳しくは教室までお問い合わせください。
※状況によりオンライン指導のみとなる場合もございます。

【お申込み方法】ホームページよりお申込み

【お申込み方法】ホームページよりお申込みください。

370 Lexington Ave, 18th Fl
New York, NY 10017 (41st Street)
✉ info@ze-edu.com

84 Calvert Street, 1st Fl
Harrison, NY 10528
✉ inquiry@ze-edu.com



● 幼児の部

ニューヨーク市パブリックスクール281

うめだしゅん

だいしぜん

ニューヨーク市パブリックスクール452

さいとうあおい

だいしぜん

NY土筆教室

ふじいたけと

だいしぜん

* * *

● 小学一年・二年の部

ニューヨーク日本人学校

二年 あだちあつし

青空に大きな

大きなにじが

かかりました。

ニューヨーク日本人学校

二年 わたなべえみ

青空に大きな

大きなにじが

かかりました。

ニューヨーク育英学園

二年すぎしたひょう

青空に大きな

大きなにじが

かかりました。

● 小学三年・四年の部

ニューヨーク日本人学校

三年 おく田真紀

大切な自然を守

るのは全ての生

き物の命を守る

ニューヨーク育英学園

四 富田 麻友

大切な自然を守

るのは全ての生

き物の命を守る

ニューヨーク日本人学校

二年 石ばし ゆうほ

青空に大きな

大きなにじが

かかりました。

ニューヨーク育英学園

二年 おかもとかずは

青空に大きな

大きなにじが

かかりました。

ケンタッキー州シンシナティ日本語補習校

一年 リサニー

青空に大きな

大きなにじが

かかりました。

ニューヨーク日本人学校

三年 高見澤 ひかり

大切な自然を守

るのは全ての生

き物の命を守る

NY小山書道教室

三年 泉花帆

大切な自然を守

るのは全ての生

き物の命を守る

ニューヨーク日本人学校

● 小学五年・六年の部

ニューヨーク育英学園

六年 嶋田咲紀子

自然かん境は人間が

存在しなくても成

り立つが人間は自

然かん境なしでは

生きることではできない。

NY小山書道教室

六年 石田 咲菜

自然かん境は人間が

存在しなくても成

り立つが人間は自

ニューヨーク育英学園

四 篠原美織

大切な自然を守

るのは全ての生

き物の命を守る

ニュージャージー日本人学校

四年 小林 凛

大切な自然を守

るのは全ての生

き物の命を守る

ニュージャージー日本人学校

硬筆書写コンクール

週刊NY生活

第43回秋期課題選考作品発表(1)

協賛：米国ゼブラ社

● 中学の部

NY小山書道教室

中一 新場悠正

若葉はじける春、

太陽がまぶしい夏、

紅葉が光り輝く秋、

静かな寒さの冬、

豊かな自然にふれ、

心を育てたい。

現在発表になっている第43回秋期課題の第2次応募締め切りは9月31日(木)です。選考作品の発表は10月9日号となります。引き続き作品を募集します。
*応募作品データをEメールでお送りください。

硬筆書写コンクール第43回秋期課題 第1回目の選考作品21点を発表します。

紙面に掲載された選考作品のなかから、年度末に年間最優秀大賞と優秀賞を選出し、米国ゼブラ社より豪華筆記用具セットの賞品と賞状が授与されます。また、年間を通して作品の応募数が一番多かった団体には、特別団体賞として応募人数分のゼブラペンを進呈します。

課題の見本と規定用紙は、ウェブサイト www.nyseikatsu.com よりダウンロードできます。応募要項の詳細も同ウェブサイト参照してください。

● 高校・一般の部

NY小山書道教室

一般 新場 裕美

春は桜のあや衣

秋はもみぢの唐錦

夏は涼しき月の絹

冬は真白き雪の布

「美しい自然」より

すっきりかわいく、ととのえる。

マイルドライナー

落ち着いた色のラインマーカー

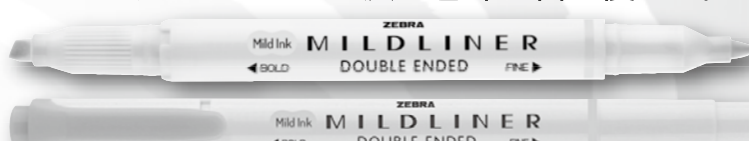
たくさんマークしても淡い色味で目に優しい。

MILDLINER
マイルドライナー

ZEBRA

www.zebrapen.com

[水性顔料]太・細両用





避難訓練と併せ9.11追悼

ニューヨーク育英学園 サタデースクールの児童

ニューヨーク育英学園サタデースクールNJ校（NJ州イングルウッドクリフス市半場綾子ディレクター）では、九月十一日（土）に9・11から20年の追悼メモリアルを兼ねた避難訓練を実施した。サタデースクールではこの時期に毎年避難訓練と併せて9・11追悼の黙祷を行っている。幼児部から中学部までの子どもたち全員と職員が、訓練としての避難をグラウンドで実施した。20年という歳月が経ったが人の命は

水族館を見学 NJ日本人学校



ニューヨーク日本人学校（コネチカット州グリニッチ、相澤順校長）の初等部2年生が14日、移動教室でマリタイム水族館を見学した。これまで国語の授業で「エイミー」「どうぶつ園のじゅうい」を学習し、生活科では生き物を育てたり観察したりする学習に取り組んできた。今回の移動教室では「生き物の動きや形などの特徴、変化や成長の様子をじっくり観察しよう」という目的と、SDGの目標14についても同時に学習し「豊かな海を守るために自分たちには何ができるだろうか」という課題に取り組んだ。

NJ日本人学校 JAL 航空教室 チームワークを学ぶ



ニューヨーク日本人学校（愛媛県二校長）中等部の28人は9日、ジョン・F・ケネディ空港にて、JAL航空教室に参加した。コロナ禍ながらも少しずつ活気を取り戻し始めたJFK空港で、JALの協力のもと、普段の空港利用では見られない舞台裏を見学することができた。生徒たちはJAL総務オフィスの業務紹介の動画

東京都立西高等学校
同窓会米国支部

**同窓生
会員募集**

nishi-doso-usa@hotmail.com

を視聴した後、旅客や整備等、各部署のスペシャリストによる説明を受けながら空港内を見学した。チェックインカウンターの奥にあるCAがプリーフィングを行うオフィスや、セキュリティチェックを受け出発ゲートにも入らせてもらうことができた。さらにはフェ

週刊NY生活紙上コンクール 書の散歩道

●作品募集 11 年 国 籍 を 問 わ ず、米 国 在 住 者 の 書 道 作 品 を 広 く 募 集 し ま す。 ● 応 募 方 法 1 作 品 現 物 を 郵 送（返却不可）、または デジカメで撮影した画像を下記宛に E メール して ください。住所・氏名（英文表記も）。 電 話 番 号・学 校 名 と 学 年 を 明 記 の こ と ● 応 募 作 品 か ら 毎 月 6 点 を 選 び 第 3 週 号 に て 発 表 ● 一 年 間 の 掲 載 作 品 か ら 最 優 秀 賞 一 点、優 秀 賞 二 点 と 特 別 賞 一 点 を 選 出 し ま す（入 賞 者 へ の 副 賞 は 後 日 お 知 ら せ し ま す）。 * 学 校 学 年 は 作 品 応募 時 の も の で す。

■ 作品郵送先
NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC. Attn: SYUJI
71 W. 47th St. #1205 New York, NY 10036
■ E メール：nyseikatsu.syuji@gmail.com

NY 土筆教室小3 土田 美侑 はい歌ろ 松谷 一輝 NY 小山書道教室中1 松谷 一輝	NY 土筆教室年中 静 真叶 秋分 土田 美侑 街角 六年 嶋田 咲紀子	NY 土筆教室小1 松谷 奏人 心 二年松 公美人 雲収山 成 昱亮
---	---	---

サトリ・カレッジ・プランニング 無料オンラインセミナー 「米大学出願の最新情報と準備の仕方」 参加者募集中 *申込は9月19日(日)まで お問い合わせ Tel: 201-803-1857 Email: info@satoricollegeplanning.com www.satoricollegeplanning.com	香錦書道教室 オンラインクラス 開講中 対象: 大人/子供5歳～、日本語/英語 学書院認定の段級/師範資格取得も可能。 世界のどこからでも受講OK! 左利きでも師範になれる! ヒラドキー福島由紀 (雅号: 香錦、正師範 九段、NY市クイーンズ在住) kokinshodo@gmail.com • www.kokinshodo.com 色紙作品、お品書き作成、イベント出張も承ります。	士道館 KENDO・IAIDO DOJO 礼儀を重んじ、心身の鍛錬し、 社会に貢献できる人間づくりを目指しています。 子ども、初心者大歓迎 お問い合わせはKATOまで Pleasantville/Manhattan新道場で稽古再開 TEL: 212-979-7988 E-mail: info@shidogakuin.com www.kendoka.org	TSOROBAN SCHOOL 数からあんざんの世界へ!! (右脳計算) NY, NJ 教室 4才から【日本語、英語可】 Tel: 914-472-1181 914-337-1993 (佐藤) www.TheSorobanSchool.com
---	---	--	--

42nd Anniversary 1979 ニューヨーク育英学園 マンハッタンに日本語幼稚園誕生 NY州認可全日制幼稚園 「フレンズアカデミーたんぽぽ幼稚園」 2歳児クラス 9月新規オープン	毎日登園しての対面による保育 ●全日制「たんぽぽ幼稚園」 ●アフターStep Up & Challengeクラス ●ウィークエンドスクール 室内・屋外 プレイルーム 設置 Friends Academy / Tanpopo Preschool 310 West 103rd St. New York, NY 10025 Phone: (212) 935-8535	りんごラーニングセンター NJ州認可 対面保育の為に感染予防対策完備 「きりんのへや こども園」 ●日本語/英語 語学教室 (オンライン) (現地校支援、試験対策、 お母さんの為の英会話講座、 お父さんの為のビジネス英語) 2460 Lemoine Ave. Suite 103~105, Fort Lee, NJ 07024 Phone: (201)947-4707 www.JapaneseSchool.org
--	---	---

「我慢して、感謝して」

ニューヨーク日本人学校中2



2020年、世界は「瞬間」にしてある「恐ろしい何か」に襲われました。その正体は、COVID-19と、新型コロナウイルスです。昨年3月、ニューヨーク州、コネチカット州ともに非常事態宣言が発令されました。不要不急の外出は自粛する、密を防ぐ。賑わっていた町からは徐々に人が消え、お店も閉まっていき、友達の家に行き、外食をしたりすることは出来ず、次第に簡単に家の外に出るということが難しくなっていました。ニューヨークなどでは、少し前から知っていた「コロナウイルス」という言葉。自分には関係ないだろう、ほんの数か月経ったら収まるだろう、などとどこか他人事のように思っていました。しかし、そう考えているうちに、私たちが住む国へ、町へと感染は広がり、感染者数も増えていきました。そして、自分が置かれているこの状況を理解するには、時間が必要でした。

昨年4月、ニューヨーク日本人学校は閉鎖されました。私が6年間在籍していた初めてのことでした。開校してから今までの中で、異例な出来事だったと

新 優 人

うです。学校に行くことは出来ず、スクールバスに乗って登校するという毎日の「当たり前」はなくなっていました。授業は毎日パソコンの前に座り、自宅からオンライン上で画面越しに行われました。大好きで楽しんでいた体育の授業や家庭科の実技、音楽の合奏。昨年まで当たり前のようにやっていたことを全く同じようにオンライン上で行うことは、不可能でした。最初は全く新しいオンライン上での授業を楽しみにしていた自分もいました。しかし、外に出て体を動かしたいという気持ちや、友達に会いたいという気持ちも高まるばかりでした。予定されていた学校行事はほとんど中止や延期になり、悔しくて悲しかったことを今でもはっきりと覚えています。当時私は初等部最後の6年生で、卒業式は学校で行えるのだろうか、このままクラスメイトと会えずに一年が終わってしまっているのではないだろうかという不安が頭をいっぱいでした。

自粛期間、私は以前よりアメリカ、日本ともにニュースを気にかけていることが増えました。ニュースの中には衝撃的な記事も沢山あり、2020の延期開催や突然の芸能人の死について、職を失ったり、経営が困難な状況に置かれてしまったりした、たくさんの方々の人々について。そして、私たち日本人を含むアジア人の差別的な事件について。毎日報道されるパッドニュースを聞いて、コロナや差別事件に対する自分の恐怖心は高まる一方でした。

そして、現在、2021年。少しずつ私たちの生活に今までの日常が戻ってきています。学校にも毎日登校することができ、昨年は行うことができなかった学校行事も行うことができている。1から9年生の絆を深めることができました。二年ぶりの運動会。そして、現在、2021年。少しずつ私たちの生活に今までの日常が戻ってきています。学校にも毎日登校することができ、昨年は行うことができなかった学校行事も行うことができている。1から9年生の絆を深めることができました。二年ぶりの運動会。そして、現在、2021年。少しずつ私たちの生活に今までの日常が戻ってきています。学校にも毎日登校することができ、昨年は行うことができなかった学校行事も行うことができている。1から9年生の絆を深めることができました。二年ぶりの運動会。

「学校のカメレオン」

オンライン日本語補習校中1



クラーク 将人

みなさんは実際のカメレオンを見たことはありますか。僕は現地の生物室でカメレオンを学校のペットとして世話をする機会に恵まれました。僕は中絶部の二年目で、小さいころからかなりの動物好きです。特に虫類や両生類が大好きです。今年に入ってから学校では虫類のペットが必要、と言われました。僕と一緒に生物室の動物の世話をします。

ある日の二時間目、校内放送で、「Can Masto come to the office to pick up a package」とアナウンスされました。カメレオンがやっとなに！ドキドキしながらジ

■児童生徒作文のページ■ (記載学年は応募時のものです)



ムのクラスまで走って行きました。ジムと一緒に開けたパッケージの中には小指の半分ほどの長さのカメレオンが入っていました。それから四ヶ月後の今日、カメレオンは元気です。毎日、少し早く学校に行くと朝の間に世話をします。週末や冬休みなど一日おき

用務員のお兄さんに連絡して、一人で学校に行き、水やえさの確認をします。大変だと思うかもしれませんが、僕は動物と一緒にいることは、苦ではありませんが、生物室にはカメレオン以外にはインコ、カブトガニ、魚、ナナフシなどがいます。その動物たちの世話もしています。僕はボランティアでこれをしながら、自分で生物室のビジョンのことを考えています。それは学校の下級生が上級生から、動物とふれ合いながら、学ぶことのできる場所になってほしい、という将来のビジョンです。僕はこの学校をあと一年で卒業します。なので僕は次の一年でそのビジョンを、少しでも

「ぬいぐるみを作りたい」

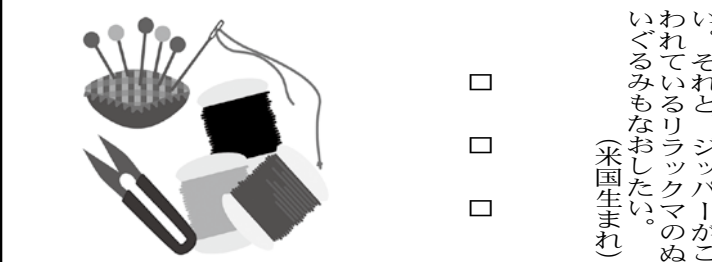
ニューヨーク育英学園サマースクール
いろはにほんご教室小4
栄木 まいら

「何してるのかな。」
「水をまわっているのかな。」
最初に本の表紙を見てそう思った。

ジグモンタは「あなふさぎ」のお仕事をしています。フクロウのうろたふを三日間もねむり続けるほどはやくはやくなおしたのはいすごいと思った。

うちであなふさぎをするのは、ばあばだ。ばあばはおこるし、とにかくうるさい。でもとても器用で、お料理も上手だ。だから、ばあばのあなふさぎは少しあながあいていたことがわかるけれど、上手にふさがっている。

私はママとまくらを作ったことがある。弟のヘンペ



日本を知り、世界に翔く

NJJS

ニュージャージー日本人学校

初等部・中等部

1 文部科学省派遣教員による指導
2 個にあった進路指導
3 ICT機器を活用した授業
4 地域の小学校・中学校との交流
5 アメリカ人教員によるESL・英語活動など

理科講師(パートタイム)募集中

火・水・木2時間ずつ 週6時間 教員免許、永住権、就労ビザ保持している方
履歴書を下記E-mailへお送りください。

Tel: (201) 405-0888 • Fax: (201) 405-1411 • Email: njjs@NewJerseyJapaneseSchool.org
www.NewJerseyJapaneseSchool.org

週刊 NY 生活 作文のページ「ことばの泉」応募規定

- 年間賞＝「最優秀」「一席」「二席」「三席」「佳作」の各賞に賞品を贈ります。「最優秀」1人には全日空の日米往復航空券(1枚)を進呈いたします。●小、中、高生＝テーマは自由です。アメリカ生活で感じたこと、思ったことを書いて送ってください(随時募集)。ただし、未発表の作品に限ります。●文字数＝1000字(400字詰め原稿用紙なら2枚半)を目安に最長2000字まで。●写真を必ず添えて、住所、氏名、電話番号、滞米期間、学校名、学年、保護者名、Eメールアドレスを明記のこと。

●郵送先: NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC. Attn: Sakubun
71 West 47th Street #1205, New York, NY 10036

* Eメールでの応募も受付開始しました。スキャンした作文(PDF)またはWord原稿に写真データと上記応募規定にある個人情報添えて
nyseikatsu.sakubun@gmail.com までお送りください。

主催: ニューヨーク生活プレス社 後援: 全日本空輸株式会社

駿台 第一志望は、ゆずれない!

SUNDAI

NY校舎・NJ校舎

帰国生入試情報セミナー実施

NJ校	9/26(日)19時~20時30分	中学入試
NJ校	9/27(月)18時30分~20時	高校入試・中学編入
NJ校	9/27(月)13時~14時	中学入試
NJ校	9/27(月)18時~19時	高校入試

※いずれもオンラインで実施いたします。

2021年度 駿台海外校舎合格実績

[中学受験] 聖光・慶應湘南藤沢・海城・渋谷渋谷・攻玉社・頌栄・洗足 他多数
[高校入試] 筑駒・灘・開成・渋谷・慶應義塾・慶応女子・早稲田本庄 他多数
[大学入試] 東大・慶應大・早稲田大・他多数

お問い合わせ先

駿台ニューヨーク校
【ハリソン】
914-967-3331
sundainy@sundai-kaigai.jp

駿台ニュージャージー校
【フォートリー】
201-461-2759
sundainj@sundai-kaigai.jp

ホームページ
https://sundai-osn.jp/

LIVING in USA

米国の住まいを豊かにするページ：住居から考察するNY ライフスタイル



カメラ内臓サングラス Ray-Ban Stories

**フェイスブックが発売
日本での販売は未定**

フェイスブックはサングラスの世界的ブランドのレイバンと提携し、眼鏡型端末（スマートグラス）「レイバン・ストーリーズ」を9月9日に発売した。重さは50グラムを切るほどで、一見普通のサングラスに見えるが、2つのカメラと2つのスピーカ1、3つのマイクを搭載している。そのまま写真や短い動画（30秒）を撮影して保存できる。OSまたはAndroidデバイスに接続すればSNSにアップロードできる。フェイスブックアカウントが必要でアプリのFacebookViewを使う。また音楽を聴いたり、電話をかけたりのみできる。US B・Cケーブルを使ってパソコンからも充電できるケース付き。バッテリーは音楽で6時間ほどで、最大24時間ほどだ。

価格は299ドルからで、3つのスタイルと5種類のカラーを組み合わせたものができる。近視などの処方箋レンズにも対応している。現在、米国、カナダ、英国など6か国で購入できる。日本での販売は未定だ。スマートグラスの商品化ではグーグルが2013年にいち早くグーグルグラスを発表したが、プライバシー侵害の懸念などから一般販売を中止したことがある。レイバン・ストーリーズは撮影すると小さなインジケータライトが点灯し、周りの人にかかるようになる。

芸術の香り佇むウイリアムズバーグに住む

ウイリアムズバーグは、ブルックリン区の居住区。北はグリーンポイント、南はベッドフォード・ハイスタイブサント、東はブッシュウィックおよびイースト・ウイリアムズバーグと境を接しており、西にはイーストリバーがある。

この近隣住区の人口は約8万人。1980年代から1990年代にウイリアムズバーグでは、当時成長期だったインディーズ音楽業界が発達。あらゆる分野のアーティストたちが、広い空間と安い家賃に惹かれてやって来るようになり、マスコミ業界やマンハッタンからの裕福なテナントからの魅力も引き付けた。芸術の香りが佇む街だ。

写真の部屋は現在売りに出しているそのウイリアムズバーグにあるデュープレックス1ベッドルーム。目抜き通りのメトロポリタンアベニューにあり、アツプルストアやホールフーズ・マーケット、ドミノパーク、お洒落なレストラン街にも近い好立地。

広さは869平方フィート。ウッドフロアで明るいリビングルーム。ダブルベッドが楽に入る寝室には収納スペースたっぷりのウォーク・イン・クローゼット。屋上の共有デッキからはマンハッタンスカイラインが迫る美しい景色を堪能できる。二階建てのデュープレックスで1階にはレクリエーションルームとして使える間取りにもなっている。価格は89万5000ドル。問い合わせは電話914・374・7195、Eメール td@matsumoto@corcoran.com 松本タム

(写真提供・コーラン不動産)

REDAC
リダック
COMMERCIAL

大きすぎ、小さすぎ、
御社のオフィスの不満を解消します

リダック商業不動産にご相談ください

日系企業と米国の商慣習を熟知したプロによる商業不動産の仲介・コンサルティング

Relo Redac, Inc. | リダック商業不動産 ☎ 212-355-0011 ✉ commercial@redacinc.com 

異文化コミュニケーション



コロンビア大学応用言語学教育博士 高橋純子

アメリカの学校で成功するには？
同じクラスの中でのお互いの認識(2)

前回に引き続き、同じクラスに在籍する米国人学生らとアジア出身学生らとの授業内発言に対する考え方の違いについて行ったインタビューの結果をお話しします。

「真面目に先生の話を聞き、きちんと知識を学んでいる限り、授業での発言は重要ではない」「発言云々よりも、授業にパスして卒業できればそれでいい」といった内容の発言が、主に中国や韓国出身の学生から聞こえてきました。それと同時に、多くのアジア出身生徒が口にしたのが「恥ずかしい思いをしたくない」という言葉。これはある意味アジアの価値観を象徴していると言えます。

ある中国系の女子生徒は「間違ったことを言うてしまえば、クラスみんなからバカと思われるのが怖い」と正直に述べ、また日本人の女子生徒は「発言する以前に、間違つたらいやだ、間違つたらどうしよう、そんなことばかり考えて胸がドキドキしてしまう。するとみんなの前で何かを言うなんてもうでなくなる」と語ってくれました。また中国人男子生徒の発言は「僕は英語は流暢に話せるし、授業の内容もわかっているし、勉強もできる。けれど発言すると別だ。万が一恥をかくことになるから」と述べた。このように多くのアジア出身生徒が声を揃えて「恥」を恐れていることが明確になりました。

この「恥」に関してですが、人間には「周りからよく思われたい、承認されたい欲求」というものが自然に備わっていると言われています。例えば米国人生徒らがどんどん発言したり、知識を披露したりするケースも、実はクラスの有能な生徒の一人として承認されたいという願望が根底にあるのではないのでしょうか。

一方、アジア人生徒が沈黙しているのもこの裏返しで、逆に「無能」と思われたいという自己防衛のための反応なのだと思います。これは昔から中国に存在していた「いゝめ」の面子を保つ、失う」といった概念と同じで、西洋で有名なところでは「Goffman」という学者が「face」という言葉を使って、「人間の根底にある普遍的な要素である」と主張しています。

そこでは、もし米国人生徒がトニンカンな発言をしてしまったら、本人は恥ずかしいのではないのでしょうか。もしかしら「恥ずかしい」と間違つたから恥ずかしい

ジェトロ・シカゴ事務所
大学紹介ウェビナー開催

ジェトロシカゴ事務所は、在米日系企業の人材採用支援ならびに大学との多角的な関係構築を支援するため、米国の大学の現状を学ぶウェビナーシリーズを開催する。第1回目となる今回のウェビナーは、インディアナ州のブライアン大学との共催。大学の概要や採用イベント、インターン制度の紹介に加え、学生プロジェクトや教授陣との協働プロジェクトなど企業との連携方法を学ぶ。開催日時は米東部時間10月6日(水)午後3時。問い合わせは電話312・832・6000、内線201。Eメール jetrochicago@jetro.org、担当・永田さん、橋本さん。申込みはこちら <https://attendee.gotowebinar.com/>

安全対策オンラインセミナー

NY日本総領事館とNY日系ライオンズ共催
NYPD警察官が講演 29日午後3時

ニューヨーク日本総領事館は29日(水)午後3時からニューヨーク日系人会で開催している第15回秋のヘルス・フェアで、NY日系ライオンズクラブと共催による「安全対策オンラインセミナー」を開催する。同セミナーではニューヨーク市警察(NYPD)担当者が「安全対策及びアジア人・ハイトクライム対策」をテーマに講義を行う。Zoomを使用したオンライン講義で参加は無料。使用する言語は、ニューヨーク市警察の担当者が英語による講義を行った後、ニューヨーク日本総領事館の警備担当領事が日本語で要約を説明する。参加希望者は、氏名及び所属を記載してニューヨーク日系人会のEメール adresses@nyjapansociety.org までメールを送って申し込む。質問のある人は質問内容を同メールに併せて記入しておくこと。参加者にはZoomのURLを返信する。

日本庭園の歴史と文化
JSDオンライン講義
28日午後7時から開催

ジャパン・ソサエティー(JSD)は9月28日(火)午後7時から8時15分まで、オンラインセミナー「日本庭園・大庭園、建築と文化が共存する学びの空間」を開催する。日本庭園は長い伝統の中で洗練された美しさと静寂を兼ね備えた空間だけではなく、常に新しい発見とイノベーションをもたらす。他の文化形態と交わることで進化し続ける総合芸術とも言える。オンラインセミナーでは、世界最古のランドアートの一つである日本庭園の歴史を辿り、世界中で進化し続ける重要性に着目する。様々な分野で活躍している専門

ニューヨーク・ニュージャージーに来る方、来た方...

レンタルと販売 家具 のコーシンへ

TEL: 718-520-0002
www.nykoshin.com

SHOEN REALTY INC

For Rent: Hartsdale, NY

\$2,750/mo 1BR/1BTH
The Classic, 24HR DM,
New Kitchen, New Appliances,
New Shower Rm, WD in unit
1 parking spot included
Indoor Pool, Gym, Sauna, Lounge

荘園不動産 NY & CT Licensed Real Estate Broker

Westchester Office : 914-921-1616
32 High Street, Rye, New York 10580

Manhattan Office : 212-226-4545
245 Park Ave., 39th Fl., New York, NY 10167

Greenwich, CT : 203-861-2525
E-Mail : info@shoenrealty.com
www.shoenrealty.com

レンタル家具

詳細はウェブで www.kiku-ny.com

総合家具センター KIKUインテリア
151 Main St., Port Washington, NY 516-883-0002

商業用/住宅の賃貸・売買・管理
ユピア
Upia Properties LLC

Tel: 917-549-5157
大島 みゆきまで日本語で
e-mail: miyuki3533@gmail.com

不動産のことなら安心して
おまかせください。お陰様で23周年

売買・賃貸・管理・投資用物件など、
きめ細かいお手伝いをさせていただきます。

Tel: 212.685.7552
e-mail: nobu@snsrealty.com
www.snsrealty.com

SNS REALTY, INC

駐在向けサービス
-空港・ホテルお迎え
-短期から長期へのお引越し

学生向け
-格安アパート
-ルームシェア

賃貸・売買・オフィス・不動産投資
ニューヨーク・クイーンズ・ブルックリン
ニュージャージー
ウェストチェスター・グリニッチ
ロングアイランド

J.ONE不動産

短期物件
ご出張・ご赴任時・ご旅行等に最適！
ご相談・ご案内無料
日系取引先企業140社

NY本社: 212-661-1111
NJミツワ支店: 201-313-1115
ウェストチェスター支店: 914-835-3333
www.jonefudosan.com

代表: 山辺亜紀

STARTS スターツニューヨーク

ニューヨークで
短期滞在サービスアパート&
長期賃貸物件のことなら
お任せください!

ご契約まですべて日本語対応で安心
お気軽にお問い合わせください!

不動産お悩み無料相談室(予約制) 不動産に関することなんでもご相談ください
お問い合わせは下記のEメールアドレスまで
世界34拠点の海外ネットワークがお手伝い致します。

正社員・エージェント募集
1460 Broadway, Suite 6024, New York, NY 10036
Tel: 212-599-7697 • Email: otoiawase@startsnewyork.com

FURUMOTO REALTY

TEL: 212-758-8118

古本不動産 創業47年
~47th Anniversary~
古本不動産は1974年にニュージャージー州フォートリーに創業設立しました。今現在、経験豊富で不動産事情に精通した日本人約50名、及び合計6ヶ国語を操る多彩なスタッフが活躍しています。セールスパーソン募集!

47年の経験と実績のある当社にお任せください!

会長兼社長 古本武司

www.furumoto.com

賃貸/売買/店舗・オフィスをお探しの方、お気軽にお電話を!

マンハッタン本社 212-758-8118	ニュージャージー店 201-944-1075	ウェストチェスター店 914-472-8100	クイーンズ地区 212-758-8118
--------------------------	---------------------------	----------------------------	-------------------------

日本帰国支援サービス「FURUSATO PROJECT」 NYコミュニティに参加して、楽しいアクティブアダルトライフを！

無料NYコミュニティ参加の特典

- ・日本の情報などこれからの老後生活に有益な情報がメルマガで得られる
- ・オンラインのワークショップ等のセミナー案内が優先的に届く
- ・ワークショップに参加できなかった方は、セミナー動画の閲覧が可能
- ・お悩みに対して相談窓口が対応
- ・ニューヨークでの現地情報
- ・オンラインでの健康コンサルティングの料金特別割引

有料NYコミュニティ会員の特典

- 無料会員の特典をさらにパワーアップし、有料会員限定の特典をご提供します。
- ・LINEグループのオンラインコミュニティ（有料会員の方同士でオンライン・オフラインで繋がれる）
 - ・有料会員向けメルマガ（月1回の有料会員限定の日本帰国に関する有益情報）
 - ・セミナー優先案内と優先申込（事務局が主催するセミナーを先行案内）
 - ・有料会員限定イベント（今後一時帰国プランや住まい探しイベントなどを企画予定）
 - ・FURUSATO PROJECTサービスを特別価格にてご提案
 - ・少人数制イベントへの参加費は無料（一般参加は2000円）
 - ・上記に加え、無料コミュニティの特典も全て受けられます
- <有料コミュニティ会費> 月1,650円（税込）

「週刊NY生活」を発行するニューヨーク生活プレス社が窓口となって昨年末に立ち上げた、日本帰国支援サービス「FURUSATO PROJECT」のNYコミュニティですが、お陰様でこの7か月で60名以上が参加頂けるまでになりました。

このコミュニティでは、「アクティブアダルトライフ」をテーマとし、これからのシニアライフをどのように過ごしていくのか。日本への帰国を考えた時、悩んでいる方々に対して、「お金・健康・生活・人間関係」の4つのポイントにして、一緒に悩みを解決していく、オンラインワークショップセミナーを毎月開催してきました。

私たちの考える「アクティブアダルトライフ」は、「自分の強みを活かして社会に貢献するエルダー」と定義しています。日本へ帰国した後、皆さんのこれまでの経験や知識、強みを活かして、日本を、そして日本の若者を一緒に元気にしたい!!そう考えています。このコロナ禍で世界が一変しました。いつ何が起きるか分からないと実感したからこそ、今、これからの人生を主体的に生きていくことが大切だと教えてくれているように思います。一緒にアクティブアダルトライフを築き、人生より幸せに歩んでいきませんか？

次のような悩みをお持ちの方は、是非NYコミュニティにご参加下さい。また、将来の参考になりたいという現役世代の方の参加も歓迎します。

□日本への帰国を考えていて、何から始めて良いか分からない。

□日本へ帰国を考えているけど、日本の情報が分からない。

□アメリカの老後に漠然とした不安を抱えている。

□身寄りが少なく、同じような境遇の方とコミュニケーションを取りたい。

□日本帰国を考えているけど誰に相談して良いか分からない。

FURUSATO PROJECTのNYコミュニティが、あなたにとって抱えている悩みの解決に繋がる一歩を踏み出せると思います。

NYコミュニティは、今後さらに特典を充実し、会員の皆さまにとって良いものになるようにしていきます。ご友人等でお困りの方がいらつしやいましたら、是非このNYコミュニティをご紹介ください！

有料・無料コミュニティ共に、会員への加入は、NY事務局窓口担当久松茂 (hisamatsu@nyseikatsu.com)までお問合せください。お申し込みの際は、参加希望者のフルネーム（日本語表記・英語表記共に）、メールアドレス、電話番号を明記のうえ、有料・無料どちらのコミュニティにご参加希望かもお知らせください。



【ワークショップ・アクティブアダルトライフ～日本帰国を考える7回シリーズ～第2弾】（無料）

- NYコミュニティに登録すると、全7回シリーズのオンラインワークショップなどのイベントに参加できます。
- ◆ 7 月：第 1 回 一緒に考える。～現在のコロナ禍におけるこれからの人生の歩み方～（終了）
 - ◆ 8 月：第 2 回 アメリカにお住まいの方々が抱えている困り事や心配事～今から取り組むアクティブ終活～（終了）
 - ◆ 9 月：第 3 回 これからのアクティブアダルトの日米比較【お金編】～日本で生活がどれだけお金がかかるのか～（終了）
 - ◆ 10 月：第 4 回 これからのアクティブアダルトの日米比較【健康編】～人生 100 年時代を生き抜く最先端の健康法～
 - ◆ 11 月：第 5 回 これからのアクティブアダルトの日米比較【生活編】～日本帰国後の住まいの選択肢に新たなご提案～
 - ◆ 12 月：第 6 回 これからのアクティブアダルトの日米比較【人間関係編】～日本帰国後のあなた×地域×社会参加・貢献～
 - ◆ 2022 年 1 月：第 7 回 日本に一時帰国の際に行うべきこと～アクティブアダルトライフ あなた×タイミング×地域×人～

FURUSATO PROJECT NY 事務局窓口担当／週刊 NY 生活 業務責任者・社長 久松 茂 (hisamatsu@nyseikatsu.com)

週刊NY生活 の広告をぜひご活用下さい！！

それぞれの広告から、広告主のウェブサイト（ウェブサイトがない場合は広告に記載されている連絡先）にリンクが貼られていますので、ワンクリックでより詳細な情報をゲットでき、大変便利です！

www.nyseikatsu.com

日本の高い技術力で作られた高品質の商品を厳選してお届けするショッピングサイト

「ショップNY生活」スタート！ shopnyseikatsu.com



「週刊NY生活」を発行するニューヨーク生活プレス社は、取材を通して今まで、日本ならではの高い技術力や独自の製法で作られた商品や、百数十年前から続く伝統の技法を今も踏襲して作られる伝統工芸品など、唯一無二の商品を作る製造業社様と出会い、多くの商品を記事で紹介してまいりました。

このたび弊社は、これまでご縁をいただいた企業様をはじめとする「日本の技術ならではの高品質の商品」を展開するブランドと、読者の皆様を直接お繋ぎすべく、厳選された商品だけを販売するショッピングサイト「ショップNY生活」を立ち上げました。

- 日本が誇る高い技術力や、独自の製法、伝統の技法で、こだわりをもって作られている高品質の商品に特化してご紹介。
- アメリカで大量販売されている商品とは違う「特別」な魅力を実際に使って体験してください！
- 取り扱いブランドによって、弊社サイト内で直接決済してご購入いただくものと、メーカーの米国販売サイトに飛んでご購入いただくものがありますが、いずれもその場でご希望の商品をお求めいただけます。
- 各ブランド、各商品の説明も詳しく載せていますので、納得してから購入していただくことができます。
- どのブランドも、ショップNY生活サイトを通じてご購入いただく方にそれぞれ特典が用意されています！（メーカーサイトで購入する場合も、弊社サイトに記載されているクーポンコードを入力すれば、特典が得られます。）お得な弊社サイトを是非ご利用下さい！

（注）日本から発送される商品についてはお客様のお手元に到着するまで多少お時間がかかる場合もあります。ご了承下さい。

取り扱いブランドや商品は、これからも増えていきます。ご期待ください！！



木と生きる幸福

住友林業

海外からはじめる、帰国後の家づくり

自然が創り出す上質な味わい



住友林業のオリジナル部材

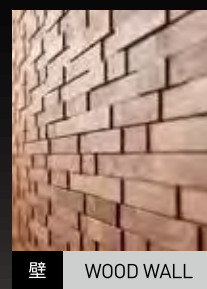
PRIME WOODとは、住友林業の世界中を網羅する調達力と、職人の高い技術力が両立することで可能になる高品質な「木を活かしたオリジナル部材」の総称です。



床 WOOD FLOORING



建具 DOOR



壁 WOOD WALL

MyForest BF

本物が醸し出す心地よさ。

強く、やさしく、生涯にわたって愛せる温もりある木の住まいを、あなたへ。



「帰国後の住まい」WEBサイトでは住まいづくりに役立つ情報を公開しています。



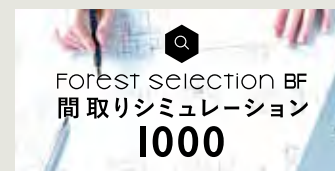
家づくりを学ぶ

BF CONSTRUCTION SITE
住まいの構造見学ツアー

実例やデザインを見る

MODEL HOUSE THEATER
建築士による展示場紹介その他の
コンテンツも
盛りだくさん帰国後の住まいから
アクセスできます

こちらからアクセス >>>

Forest Selection BF
間取りシミュレーション1000Forest Selection BF
間取りシミュレーション
1000

豊富なプランの中から間取りのポイントがわかる例をご紹介します。

海外からの家づくり成功物語 (case.1~3)



実際に建てられた方の例をもとに構成した家づくり物語。

この他にも「帰国後の住まい」WEBサイトでは様々なコンテンツをご紹介します。ぜひご覧ください。



お問い合わせやカタログのご請求はお気軽にお問い合わせください。まずはWEBサイトをご覧ください。

<http://sfc.jp/ie/kikoku/>

帰国後の住まい

検索

住友林業の「帰国後の住まい」は
世界76ヶ国、3,000件以上*の
お問い合わせ実績！

※2021年4月時点

※時差などの関係により返信、ご返答が遅れる場合がございます。あらかじめご了承ください。お客様からいただいた個人情報は、注文住宅の建築請負等、当社事業のご案内に利用させていただきます。詳しくは当社ホームページ(<http://sfc.jp/ie/>)をご覧ください。お問い合わせは
コチラ

住友林業株式会社

住宅・建築事業本部 営業推進部(海外レジデンシャル)
〒100-8270 東京都千代田区大手町1-3-2 経団連会館TEL. +81-3-3214-3541 FAX. +81-3-3214-3571 受付時間：日本時間の10時～17時（日、水、祝日、正月休暇除く）
※その他の時間は留守番電話で対応いたします。 ※ご連絡先がわかっている場合は翌営業日以降に担当者よりご連絡いたします。